

市民会議所を 目指して!

上尾商工会議所
は地域の皆様に役
立つ情報の提供と
事業活動に取り組
んでいます。



上尾商工会議所情報紙

(13万部発行)

2014年4月1日発行 Vol.132

配布地域: ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の
全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは
(株)埼玉ロジスティックス (TEL.726-9240)
までご連絡ください。

発行所: 上尾商工会議所
〒362-8703 埼玉県上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp

ここに人あり

Apio presents ; It's a wonderful life!

リリーク デザイン オフィス 代表
ファッションデザイナー

林 紗矢香さん

林さんが「カディ綿」と出会ったのは、
1年半前。綿花から糸を紡ぎ、手織りされ
るカディ綿は、バングラデシュの小さな山
村、コミッラ村にしかない伝統織物です。
「バングラデシュの支援活動を行なってい
る『サクラモヒラ』を通じて知ったのです
が、生地風の合いと肌触りのよさに感動し
ました。一期一会の素材との出会いでした」

カディ綿の魅力を生かして、何かでき
ないか……。感性を閃かせ、林さんがプロ
デュースしたのはベビードレス。お宮参り
など、晴れの日に着る“特別な1着”です。
「デザインはシンプルに、Kawaii(かわいい)
のテイストを生かして。バングラデシュ産
の天然パールやシルク、真鍮のボタンや手
刺繍をあしらうなど、1着ごとに細部をアレ
ンジして、ドレッシーに演出しています」

カディ綿の仕入れはフェアトレード(※)
で行なわれ、ベビードレスの売上げの一部
は、協業するサクラモヒラを通じて現地の
小学校の運営に使われています。

「人生最初に着るドレスだからこそ、出来
上がるまでのストーリーにもこだわりたい。
ブランド名の『タイアボウノット』は、英語
で“チョウチョウ結びにする”という意味。
バングラデシュと日本を笑顔で結ぶ“希望
の光”になれば、と思っています」

オフィスを設立して7年、ショップを開
店して3年。お客様との絆も深まりました。
「仕事と家庭の両立は大変ですが、どちら
も大切な“私の居場所”。仕事60点、家庭60
点、合計120点の満点超えていいかな、と。
完ぺきを求めすぎると息が続きませんから」



「作る人」「贈る人」の願いを込めたベビードレス

■はやし・さやか/1982年生まれ。武蔵野美術大
学・空間演出デザイン学科ファッションデザイン
専攻コース卒業。大手デニムメーカーのデザイン
室に勤務し、デニム製品全般のデザインを担当。
出産後、フリーランスとして活動を開始。レディ
ス、メンズを問わず、さまざまなブランドのデ
ザインを手がける。2007年、「リリーク デザイン
オフィス (Lyrique design office)」設立。2009
年、マタニティ・ベビーウェア総合販売「エン
ジェリーベ」(本社・横浜市)とコラボし、マタニ
ティブランド「ドレスアワー (dress hour)」を立ち
上げる。2011年3月、マタニティウェアショップ「リ
リーク」をオープン! バングラデシュ支援活動団
体「サクラモヒラ」(さいたま市)と協業し、2014年
2月から、バングラデシュの伝統織物「カディ綿」
やシルク、サリーなど現地生産の素材を用いたベ
ビードレスのブランド「タイアボウノット (tie a
bowknot)」の受注生産・販売を開始。現在、ショッ
プ経営者、デザイナー、母親(長女・7歳、二女・
6歳)として、“3足のワラジ”で奮闘中!

■マタニティウェアショップ「リリーク(Lyrique)」
桶川市若宮1-4-14(桶川駅西口から徒歩5分)
TEL.048-677-3587(FAX共通)
http://www.lyrique-do.com

★営業時間: 火曜～金曜10時～17時/土曜日
11時～17時30分/定休日: 月曜・日曜日>

※フェアトレード=公正取引。発展途上国の原料や製
品を適正な価格で継続的に購入することを通じ、立場
の弱い現地生産者や労働者の生活改善と自立を目指す



▲ダッカにある「サクラモヒラ」の工房で
刺繍の指導をする林さん。紡織・縫製技術
を向上させ、現地完全生産を目指している

▼コミッラ村の伝
統織物「カディ綿」。
手織りの風合いと
肌触りは極上で、
希少価値も高い



◀「リリーク」は3月8日に
リニューアル・オープン!

▲カディ綿のベビードレ
スはメディアでも紹介さ
れ、問い合わせが急増。
予約生産のため、2週間
から1カ月待ちの状態だ

保険の無料相談実施中!!

ほけんの 窓口



ママに優しい授乳室・キッズスペース。
もあり、安心してゆっくりとご相談できます。

ご相談はいつでも
何度でも無料です

土・日・祝日も営業中!

駅から近いので便利です!



■営業時間 10:00～19:00 駐車場有り
■アクセス 上尾駅東口より徒歩1分ブルーナビル1F
募集代理店 (株)アドバンス

保険相談・見直しを中立的にアドバイス!

すべての方に、最適な保険を
ほけんの窓口 上尾店 TEL.048-779-5120
〒362-0036 上尾市宮本町 4-2 ベルーナ本社ビル 1F

商工会議所をご活用ください！ —入会のご案内—

上尾市内で事業活動をされている方は、ぜひ商工会議所にご入会いただき、商工会議所の事業・会員サービスを利用して自社の事業発展にご活用ください。

■上尾商工会議所の概要 ～約2,500社の会員で組織～

商工会議所は「商工会議所法」という法律によって組織し運営され、地域商工業の振興発展に努めると共に、商工業者の世論を代表する地域総合経済団体です。

上尾商工会議所の会員数…2,486社(平成26年2月末日現在)

※大企業から個人商店まであらゆる規模の事業所(ほとんどが中小企業)、また商業・工業・建設業・観光飲食業・サービス業などあらゆる業種の事業所にご加入頂いております。

■上尾商工会議所の事業活動

「会員会議所」「産業会議所」「市民会議所」「環境会議所」の4つの運営方針のもとに、国・県・市へ意見・要望活動、商工業振興事業、事業経営者の身近なパートナーとしての相談事業など、多岐にわたる活動を行っています。

■主な会員サービス ～入会すると多くのメリットがあります～

経営支援・資金調達

商工会議所推薦の「マル経融資」が利用できます。他にも公的融資制度を斡旋しています。申告・決算書作成など記帳指導を行ったり、法律・税務・労務・発明特許・企業診断などの専門相談を会員は無料で受けることができ、多角的な面から経営支援を行っています。



セミナー・講習会・会員交流

経営者や社員教育に資するためのセミナーや視察研修会等をタイムリーなテーマで随時開催しています。会員企業は、割安な受講料で参加できます。また、会員同士で交流できる機会があり、自ら積極的に事業に参加すればビジネスチャンスが広がります。



福利厚生サービス

会員向けに実施している「健康診断」を会員価格で受診でき、健康管理をサポート。団体のスケールメリットを活かし安価で有利な各種共済制度に加入できます。会員事業所で働く社員のための「従業員表彰式」、労働保険事務代行、貿易関係書類の証明・発給などを行っています。



広報・情報提供

13万部・全戸配布の本紙を毎月発行し、幅広く情報を提供し、会員を広く市民に紹介しています。広告が安価で掲載でき、新入会員は1回無料広告を掲載できます。また会員には、国や県の中小企業施策・制度融資・セミナーなど経営に役立つ情報をタイムリーに案内しています。



■商工会議所に入会するには…

上尾市内で営業している商工業者であれば、法人・団体・個人事業主、規模・業種を問わずご入会いただけます。

※地区以外でも特別会員としてご入会いただけます。

年会費…個人(個人事業主)12,000円～

法人・団体16,800円～

<入会についての問合せ>

上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所

T E L.048-773-3111

HP <http://ageocci.or.jp>

※資料を希望される方はお送りしますのでご連絡ください。

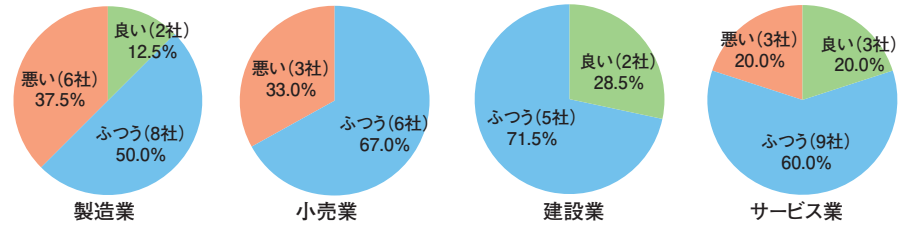


＝中小企業景況調査 第4四半期報告＝

商工会議所では、中小企業景況調査を四半期毎に行っています。今年度の1月～3月の調査結果を掲載しました。

回答企業の内訳	製造業	小売業	建設業	サービス業	合計
	16	9	7	15	47社

■今期の業況(1月～3月)



《製造業》

業績が「悪い」との声が多く聞かれました。直面している経営上の問題としては、「製品単価の低下・上昇難」や「需要の停滞」などが多く上げられました。

《小売業》

業績が「良い」と答えた企業はありませんでした。また、前回調査時よりも「ふつう」と回答した事業所が6社と大幅に増加しています。直面している経営上の問題としては、「大型店・中型店の進出による競争の激化」や「消費者ニーズの変化への対応」などが多く挙げられました。

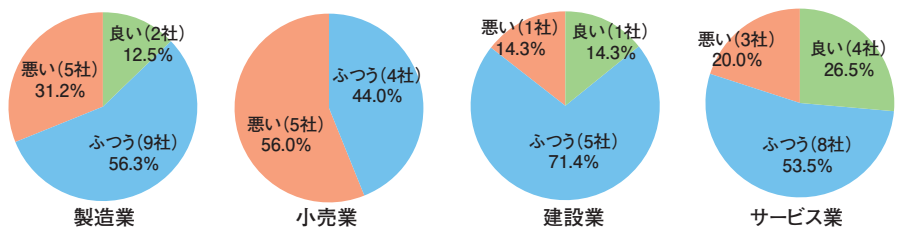
《建設業》

業績が「悪い」と答えた企業はありませんでした。直面している経営上の問題としては、「従業員の確保難」や「材料価格の上昇」、「熟練技術者の確保難」などが多く挙げられました。

《サービス業》

「良い」と回答した企業の割合が多く、他の業種に比べ景況感が良くになっている様子です。直面している経営上の問題としては、「需要の停滞」や「利用者ニーズの変化への対応」などが多く挙げられました。

■来期の見通し(4月～6月)



【来期の見通し業況】

全体的に「不変」との回答が目立ちます。消費税率の上昇後の買い控えを不安視する声も多くありました。また、4社が生産設備や車両運搬具、OA機器等の設備投資を予定しているようです。

アルファクラブグループ さがみ典礼 桶川葬斎センター

あなたの街の
すぐそばに
安心広がる

地元地域の皆様のご希望を叶えた
式場が誕生しました。



ご家族様、ご親族様の控え室

テレビコマーシャルでおなじみの
左とん平さん



JR高崎線 桶川駅 東口 徒歩5分の好立地

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号五第3007号)
アルファクラブ武蔵野株式会社

葬祭部
さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

生前葬談・もしもの時はお電話ください

お客様の近隣のさがみ典礼は

ハイ さがみてんれい
0120-81-3310

ネットで検索 あるふあくらぶ

検索

ホームページはこちら…<http://www.alphaclub.co.jp>

Mobile site
携帯サイト

さがみ典礼の携帯サイトからも
最新情報をご確認いただけます。

携帯URL <http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile>



中小企業庁 平成25年度補正予算事業 小規模事業者持続化補助金

内 容：経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対して50万円を上限に補助金(補助率：3分の2)が出ます。

※雇用の増加を伴う取り組みについては100万円が上限になります。計画の作成や販路拡大の実施の際、商工会議所の指導・助言を受けられます。

業 種	常時使用する従業員数
卸売業・小売業	5人以下
サービス業(宿泊業・娯楽業以外)	5人以下
サービス業のうち宿泊業・娯楽業	20人以下
製造業その他	20人以下

補助対象者：小規模事業者[商工会及び商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律(平成5年法律第51号)第2条を準用]

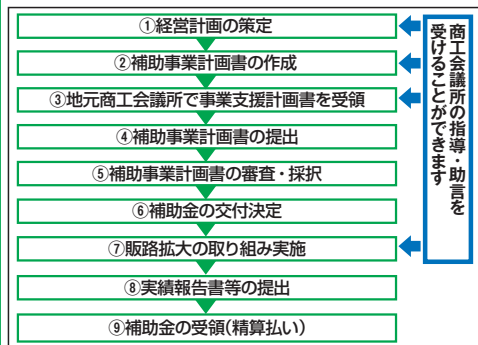
対象事業：経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路拡大等のための事業

補助対象経費：機械装置等費、広報費、展示会等出展費、旅費、開発費、資料購入費、雑役務費、借料、専門家謝金、専門家旅費、委託費、外注費

補助率・補助額：[補助率] 補助対象経費の3分の2以内
[補助額] 上限50万円(雇用の増加を伴う取り組みは上限100万円)

申請手続：

手続きの期限等：



申請締切	5月27日(火)
採択結果公表	6月下旬
実 施	交付決定から平成27年1月31日の間に実施
実績報告	補助事業終了後30日を経過する日又は平成27年2月10日のいずれか早い日までに報告

問合せ：上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL.773-3111

小規模事業者持続化補助金 経営計画作成支援セミナー

小規模事業者が、人口減少や高齢化などによる地域の需要変化や事業環境に応じた持続的経営を行うのに必要となる、資金調達にも役立つ経営計画作成をご支援する“セミナー”と“個別相談会”を実施致します。

【セミナー】 受講料無料
日 時：5月8日(木)・9日(金)14時～17時 会 場：上尾商工会議所 大会議室
テーマ：[第1日目] ①制度概要説明 ②経営計画作成のポイント
[第2日目] ①前回の復習 ②経営計画作成の演習
定 員：30名(定員なり次第締切り) 講 師：中小企業診断士 飯田 順 氏

【個別相談会】※個別相談会だけの参加はできません。
日 時：5月12日(月)・13日(火)10時～17時 会 場：上尾商工会議所 特別会議室
講 師：中小企業診断士 飯田 順 氏・中小企業診断士 石田 澄男 氏

問合せ・申込み：上尾商工会議所 中小企業相談所 TEL.773-3111

新たな上尾の顔に応援よろしくお願いします

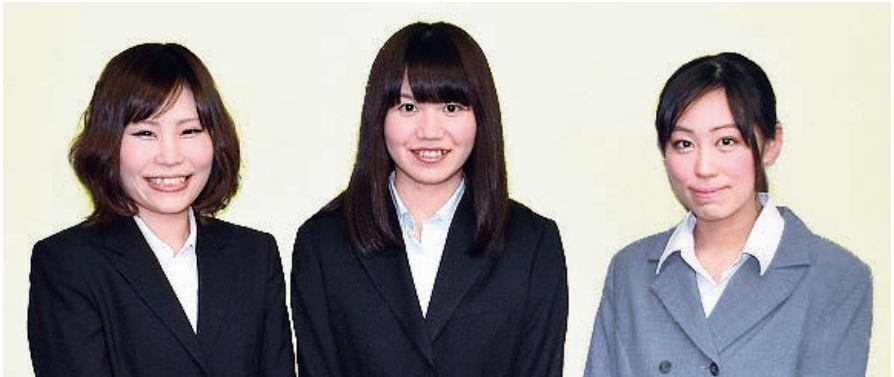
2014フレッシュあげお決まる！

上尾商工会議所青年部

本紙会社訪問をはじめ上尾市の様々なイベントで活躍している上尾商工会議所青年部の“フレッシュあげお”。

その新たに4月から活動する「2014フレッシュあげお」が決まりました。上尾商工会議所青年部で、応募者の中から第1次審査・最終選考会を実施して選出した3名です。

2014フレッシュあげおをご紹介します！



今期で第16期目！

今期で16期目「フレッシュあげお」は1999年にスタートし、毎年3名が1年間活動。今回選ばれた3名は16期生となります。

4月から1年の任期

「2014フレッシュあげお」は4月から来年3月まで1年間様々なイベントで活動します。

2014フレッシュあげおになってみて

藤尾 華菜子さん
ふじお かなこさん



2014フレッシュあげおを務めさせていただくことになりました藤尾華菜子です。これから様々なイベントで皆さんにお会いするのが楽しみです。一年間、私の生まれ育った上尾市の魅力を知ってもらえるようにアピールしていきたいと思っています。よろしくお願いします。

蓬田 歩さん
よもぎだ あゆみさん



初対面の方とでもすぐに打ち解けるという長所を生かし、多くの上尾市民の皆様と触れあいたいと思っています。そして様々なイベントを通して貴重な経験ができる事を今からとても楽しみにしています。魅力ある上尾市の情報を発信できるよう精一杯務めさせていただきますので、どうぞよろしくお願いいたします。

安野 恵美さん
やすの えみさん



フレッシュあげおの活動を通して、よりたくさん上尾のことを学び、皆様にも知っていただきたいと考えています。「あなたに げんきをおくるまち」笑顔を忘れずに、何事にも一生懸命がんばります。一年間、どうぞよろしくお願いいたします。

上尾市・伊奈町の皆様へ



上尾伊奈斎場つつじ苑

桶川市の皆様へ



県央みずほ斎場での

ご葬儀も、安心のさがみ典礼にお任せ下さい!!

市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

式場使用料 ¥50,000 をさがみ典礼がご負担いたします。

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。 ※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表

上尾市/ 桶川市/ 蓮田市/ 鴻巣市/ 北本市/ 伊奈町

一律 50,000円

サービス満足
葬儀新時代宣言®
料金明確
さがみ典礼3つの宣言

いつでもどこでも
365日
24時間
おまかせください

ご葬儀前相談
無料見積り
さがみ典礼オリジナル
安心システム
におまかせください

上尾伊奈斎場つつじ苑

第1式場	1室(060席)	60,000円
第2式場	1室(080席)	75,000円
第3式場	1室(150席)	105,000円

県央みずほ斎場

第1式場	1室(120席)	105,000円
第2式場	1室(080席)	84,000円

アルファクラブグループ

さがみ典礼

上尾葬斎センター

時間にとらわれない
本当のお別れができる
上尾葬斎センターでは
故人様を大切に安置させて頂く安置室や
ご宿泊が可能な控え室の完備
大型駐車場など様々な施設を
完備しております。
ご会葬は、ご安心してお越し下さい。



2月21日・22日の2日間、栃木県宇都宮市で開催された日本商工会議所青年部全国大会とちぎ宇都宮大会に上尾YEGより21名で参加してきました。

今年度青年部を卒業する私にとっては、現役最後の全国大会になります。

2月初旬・中旬に襲った大雪には大変参り、全国大会は大雪にならないよう願っておりました。その願いが通じたのか、2日間の全国大会の期間は、晴天にも恵まれる中で、大会コンセプト『交わりがおりなす新たな創造!』、大会キャッチフレーズ『集え! 八州鎮守の地とちぎへ!』のもと、4,500名を超える登録者が全国各地より青年部会員が宇都宮の地に集結しました。

この全国大会は、商工会議所活動の一翼を担う全国各地の青年経済人が交流と連携を通じて次代への先導



▲体育館内での記念式典の様子

者として意識高揚を図ること等を目的に毎年開催し今回で33回目となります。全国大会を開催すると開催地の経済効果として直接支出による一次効果が5,000万円程度、参加者による宿泊や飲食等2次効果が2億～4億円あるそうです。全国大会の影響のすごさに驚きます。

さて、21日の分科会の内容は、ご当地栃木の名所名産を最大限に生かしたもので、日光東照宮・足利学校・SL列車乗車体験、餃子・いちごや牛肉の試食などを堪能することができ、上尾から参加のメンバーも各所に分かれて存分に研修することができました。また、物産展でも多くの人で賑わっていました。マロニエプラザで開催された大懇親会でも、栃木特産の食材が並び、ディスコパーティーが開催され、主管された栃木県連の皆様の「おもてなしの心」を感じることができました。

22日の記念式典では、地元出身の茂木敏充経済産業大臣が臨席されるということで厳重な警戒の中、開催されました。会場の栃木県体育館・武道館は暖房がなく寒かったです。

今年度で青年部を卒業する私にとって、最後の全国大会となりましたが、青年部らしいすばらしい大会に参加でき、良い思い出をつくることができました。



▲栃木の名産がずらり

古川先生のご健康メモ

上尾中央総合病院
産婦人科 科長
古川 隆正

子宮がん～がん検診受診は早期発見への第一歩!

2人に1人が「がん」になり、3人に1人が「がん」で亡くなるという現状の中で、日本の「がん検診受診率」は先進国の中では最低レベルです。欧米では70～80%ですが、日本は30%前後しかありません。

国の指導に基づき、各市町村でも各種がん検診を実施していますが、受診率は芳しくありません。平成23年度のがん検診受診率の全国順位をみると、埼玉県は、胃がん39位、肺がん33位、大腸がん28位、乳がん34位、子宮がん45位となっています。ちなみに子宮がん検診の受診率は、埼玉県は17.8%。市町村別にみると、上尾市14.8%、桶川市12.9%、伊奈町14.9%で、いずれも全国平均23.9%を大きく下回って

います(平成23年度地域保健・健康増進事業報告より引用)。

子宮がんには、子宮の奥(体部)にできる「子宮体がん」と、子宮の入り口にできる「子宮頸がん」の2種類があり、子宮体がんの8割が閉経後の50歳以降に発症するのに対して、子宮頸がんは30～40歳代が多く、前がん病変と初期がんは20～30歳代で増加傾向にあります。子宮がん検診は20歳以上の女性を対象に、2年に1度、実施されていますが、とくに20歳代の受診率の低迷(5%前後)が懸念されます。がん検診を積極的に受診することは、早期発見・早期治療への第一歩であり、病院とのつながりを深める大切な機会でもあります。積極的に受診しましょう!



4月の「すこやか教室」

- 日時: 4月19日(土) 午後3時～4時
 - 場所: 上尾中央総合病院 F館4階 講義室
 - 内容: 「子宮がん～がん検診の重要性」
 - 講師: 産婦人科 科長 古川隆正
 - 問合せ先: 総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

地域安全活動週間の実施

4月14日(月)から4月20日(日)までの間

地域安全活動週間には、地域防犯推進委員や自治会・自主防犯活動団体の方々と、安全で安心して暮らせるまちづくりの為に地域の実態に即した防犯活動を推進していきます。



活動重点

- 子どもと女性に対する安全
- 振り込め詐欺被害の防止

上尾警察署管内では、今年2月末で6件の振り込め詐欺被害が発生し、又他の侵入盗や乗物盗も依然と増加傾向です。自分たちの地域から被害者を出さないよう注意をしましょう。特に子どもや高齢者へ声かけを行い犯罪被害から守りましょう。



上尾警察署・上尾地方防犯協会

クール & プレミアムカー

洗練された軽がある

MOVE CUSTOM

スタイリッシュさに磨きをかけた上質ムーブ!

CVT低燃費 29.0* km/ℓ

スマートアシスト

ムーヴカスタム X SA [660cc/2WD/CVT]

138.8 万円

TANTO CUSTOM

開放的なミラクルオープンドアと迫力のスタイリング

CVT低燃費 28.0* km/ℓ

スマートアシスト

タントカスタム X SA [660cc/2WD/CVT]

156.3 万円

e: Mira

ハイブリッド車や電気自動車に続く、みんなが乗れる 第3のエコカー

CVT低燃費 33.4* km/ℓ

スマートアシスト

ミライース X・SA [660cc/2WD/CVT]

108.0 万円

ダイハツ工業認定工場

ダイハツ 上尾販売

車検・点検 钣金・塗装・保険(軽自動車・国産全車・輸入車)

上尾自動車工業株式会社

048-725-2222(代)

上尾市小敷谷724(西口駅前通り)

民間車検場完備 钣金・塗装工場完備 土曜・日曜営業



教えて！プロの味

鶏モモ肉のうにクリームソテー

食べたり飲んだり SHIRŌ <シロー> 代表 松野敬寛さん

ウニの旨みが隠し味 絶品まろやかソース

フレッシュな香草を使って本格的な味わいに。ウニと生クリームの絶品ソースは、手軽&簡単に作れて「超おすすめ」です！

■材料(1~2人分)

鶏モモ肉1枚、ニンニク1片。生クリーム60cc、市販の瓶詰ウニ20g。ローズマリー、タイム、パセリ、オリーブ油各適量。飾り付けにプチトマト等適宜

■作り方(2人分)

- 鶏肉は、身に包丁を入れて、観音開きにする。ニンニクはスライスする。
- ①の鶏肉をマリネする。鶏肉の両面に軽く塩・コショウを振ってバットに入れ、ニンニクのスライス、ローズマリー、タイムをのせ、オリーブ油を回しかける。ラップで落としぶたをして、冷蔵庫で3時間寝かせる。
- 熱したフライパンにオリーブ油を薄く敷き、マリネした鶏肉を皮目から中火で焼く。最初の1分程度、上から皿などで押さえつけるようにして、皮がカリッと焼き上がるようにする。
- 一緒に漬けていたローズマリーとタイムを加え、火が通ったら焦げないうちに取り出す。鶏肉の皮目に焼き色がついたら裏返し、弱火にして焼く。
- 鶏肉が焼き上がった後取り出し、火を止める。残っている余分な油を捨て、生クリーム、ウニを入れて混ぜ溶かす。弱火にかけ、塩で味を調える。
- 皿に⑤のソースを敷き、ひと口大に切った鶏肉を並べ、④のローズマリー、タイムをのせ、刻んだパセリを散らす。

▲香ばしく、ジューシーなチキンソテーに、絶品ソースがよく合います。仕上げにパルメザンチーズを振りかけると、より一層濃厚な味わいに！

※鶏肉を観音開きにするのは、厚みを均等にして火の通りをよくし、味もしみややすくなるため。ソースを仕上げるときは、分離しないように注意して、ていねいに混ぜてください。

●取材協力／食べたり飲んだり SHIRŌ
上尾市上町2-2-6(林歯科医院並び)
TEL.090-7636-8846

上尾駅東口のロータリーに続く商店街「すずらん通り」を橘川方向へ。4分ほど歩くと、目印のネオンスタンドが出迎えてくれます。「食べたり飲んだりSHIRŌ<シロー>」は、都内の飲食店で修業した松野さんが2代目となり、1年前にメニューを一新してグランド・オープン！「タコとジャガイモのアンチョビガーリック」650円、売切御免の「マルゲリータ(ピザ)」800円など、前菜からメインの肉・魚料理まで、本格イタリアンが手頃な値段で味わえます。酒類も、ワイン、ビール、焼酎、日本酒、サワーなどバリエーション豊富！★洒落た雰囲気店内には、カウンター(5席)やテーブル(3席)に加え、小上がりの座敷に掘りごたつ式の長座卓(4席)が2卓。「居酒屋感覚で気軽に立ち寄りください！」と松野さん。★宴会は4名様から16名様まで承ります。コース料理<6品+2時間飲み放題！4500円〜>は超お得！各種パーティーや女子会にもおすすめです！

■営業時間：18時〜L.O.23時30分
■定休日：日曜日



グルメあらかると

上尾周辺には“こだわりの美味しい味”がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、情報をお寄せください。



インドの高品質コーヒー入荷しました！ 自家焙煎珈琲 晩秋

意外！インドはコーヒー生産量上位国！今回、素晴らしい豆を買い付けました。この品質のインドコーヒーはほぼ日本に入ってきていません。スペシャルティコーヒー専門の晩秋だからこそ！すっきり甘く、爽やかに口当たりも滑らかです。

インド・アラク 100g 750円 250g 1,500円 500g 2,400円

はじめてご来店のお客様だけのサービス
4月末までご新規のお客様に限りお好きなコーヒー豆200g2袋で1,500円！(一豆豆は対象外。インドはOK)

●住所／上尾市山4丁目1-1ヴィラ難1F ●TEL／725-0151
●定休日／木曜日 ●営業時間／10:00〜19:00
●駐車場／5台 ●HP／http://www.bansyu-coffee.net




あっさり風味の豚骨・鶏がらスープのラーメン

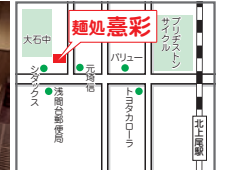
きさい 麺処 嘉彩

昨年8月にオープン！市内有名店で修業した店主がつくるこだわりのスープはあっさり風味で、お子様や年配の方・家族連れ・女性の方でも楽しめます。カウンター席(5席)のほか座敷席(10席)もあります。

<メニュー>

- 豚骨醤油ラーメン(写真)
- 鶏がら塩ラーメン
- 鶏がら味噌ラーメン
- ギョーザ
- 豚ばら丼
- マーボー丼
- 鶏そぼろ丼

●住所／上尾市中妻4-16-2
●TEL／090-4432-2888
●営業時間／11:30〜14:30 17:30〜22:00
●定休日／日・月(不定休) ●駐車場／3台

大宮市場内にある和食職人の店 創作料理 ふくふく亭

市場の食堂ならではの鮮度と旬の食材にこだわった、店主自慢の料理を是非ご賞味ください。お店で活められた新鮮な海鮮が味わえます。

■刺身定食(7点)[右写真] 1,000円
■ミニ海鮮+天ぷらセット 950円
■まんぷくメニュー(ライス付)
とんかつ+中おち+うどんorそば 890円

●住所／さいたま市北区吉野町2丁目224-1(大宮市場内)
●TEL／654-0222 ●定休日／日曜・祝日
●営業時間／昼10:00〜14:30
夜(金・土)18:00〜21:00




窓で守る

防犯複層硝子セキオ

ガラスが割れにくいと侵入を防げる可能性が高まります。

詳しくは下記までご相談下さい。お見積り無料。

(株)野本ガラス 048-771-6165 http://nomoglass.com/

上尾市東町1-2-23

4人席や6人席、カウンターを含め約20席。

小泉に新規オープン

長野県から取り寄せた、石臼挽きそば粉を使い、毎日手打ちで作っています。

そば蔵 SIN

営業時間 11:30〜14:30(LO 14:00) 駐車場あり
定休日 水曜日
上尾市小泉712-1 ☎ 725-2848

上尾の柏座で おかげさまで

祝 40周年

ご来店のお客様に感謝の気持ちをこめて粗品を進呈！

“感謝” テムジン

上尾中央総合病院ウラ
TEL.048-775-4677

大宮ゴルフ・友の会 新規募集のお知らせ

[バーディ・クラブ]

募集期間／平成26年4月6日〜平成26年4月20日(日)
応募方法／FAX及びクラブハウス内専用受付(電話での受付は致しません)
(FAXの方は①郵便番号 ②御住所 ③御氏名 ④電話番号 ⑤会員の種類をご記入下さい)

募集人数／ゴールド会員(火曜日〜金曜日、土・日・祝日利用) 50名
A 会員(火曜日〜金曜日、日・祝日利用) 50名
B 会員(火曜日〜金曜日の平日利用) 200名
ジュニア会員(火曜日〜金曜日、土・日・祝日利用)

※申込多数の場合は抽選とさせていただきます
実施期間／平成26年7月1日〜平成27年6月30日

	ジュニア会員	ゴールド会員	A会員	B会員
平日	3,800円	7,752円	7,752円	7,752円
土曜日	3,800円	10,668円		
日・祝日	3,800円	9,912円	9,912円	
年会費	16,000円	84,800円	63,200円	41,000円

※上記はセルフ料金です。
キャディ付の場合、お一人様 3,456円/48 加算となります
ジュニア会員は非課税料金となります
70歳以上の方は下記料金より利用税1,100円が割引となります

OMYA 緑豊かな、フラットな林間コース《昭和34年開場》 上尾市中分6-40
G.C. 大宮ゴルフコース TEL: 048-771-2377(代) FAX: 048-775-3657

Spring Party Plan 2014

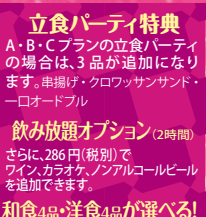
2時間 飲み放題の着席パーティパック！
着席パーティ 10名〜、立食パーティ 20名〜
2014年3月1日(土)〜5月31日(土) 飲送迎会・総会に便利！ 基本メニューと和食が洋食を選べるチョイス式



Bプラン 5,700円(税別) 飲み放題込
びんちょう鰯薄造り/メバルと小海老のクリームソース
チキンとマッシュルームの煮込み/豚ロースのプレセ
にぎり寿司と巻き寿司盛り合わせ
+チョイス4品 計9品
(写真は和食セット)



Cプラン 4,750円(税別) 飲み放題込
鰯 小柱 分葱の酢味噌和え/吉平目のムニエル
豚フィレ肉のチーズ焼き
巻き寿司盛り合わせ
+チョイス4品 計8品
(写真は洋食セット)



Aプラン 6,600円(税別) 飲み放題込
刺身3点盛り(鮭・鯛・鰹)/鯖西京焼
牛焼肉の煮込み/全目鯛のナージュ仕立て
牛バラ肉と春野菜のバブール
にぎり寿司5点盛り
+チョイス4品 計10品

立食パーティ特典
A・B・Cプランの立食パーティの場合は、3品が追加になります。串揚げ・クロワッサンサンド・一口オードブル

飲み放題オプション(2時間)
さらに、286円(税別)でワイン、カラオケ、ノンアルコールビールを追加できます。

和食4品・洋食4品が選べる！

Banquet Hall 東武バンケットホール上尾 駅チカ！上尾駅東口0分！宿泊ホテルあり！
TEL.048-775-8111 http://www.tobufoods.co.jp/banquet/ageo

ライオンズクラブ(Lions Club)は世界最大の社会奉仕団体です。

<3/11で東日本大震災後丸3年目の福島県に2/23・24と移動例会と視察に訪問>

2月23日(日)は、観光地の大内宿から会津若松經由で岳温泉に宿泊、2月24日(月)は、上尾市と友好都市の本宮市を訪問。

本宮市民元氣いきいき応援プラザ『えほか』では、本宮市の高松義行市長らが出迎えていただき、市長から「東日本大震災当時の状況と3年目を迎えた状況について」の講演を拝聴いたしました。

住民が一体となり、目に見えない放射能とその除染作業や今後の処置に取り組んでいる姿には我々が逆に励まされるようなパワーを感じました。上尾市の消防が復旧活動のベースキャンプとして本宮市に設置したことにより、友好がはじまり人と人の繋がりの大切さを改めて認識致しました。

<植樹作業：さいたま市緑区・芝川第一調整池>

3月2日(日)・3日(月)と本多静六博士の森づくり地である芝川第一調整池に、上尾ライオンズクラブは県職員・現地ボランティアの協力のもと3回目の植樹を実施。前2回植樹した木々も順調に成長。





みんな集まれ!

週末よしもと あげお お笑い祭り2014

テレビでおなじみのよしもとクリエイティブ・エージェンシー所属タレントによるお笑い祭りを文化センターにて開催。

日 時：6月7日(土) 19時開演 [18時開場]

会 場：上尾市文化センター大ホール

出演者：次長課長、パンクブーブー、ウーマンラッシュアワー、アジアン、はんにゃ、プラスマイナス、エハラマサヒロ

※開場中に「よしもと賑やかし隊 (デッカチャン、キャベツ確認中ほか)」によるおもてなしがあります。

※都合により出演者に変更になる場合がございます。

入場料：前売3,800円、当日4,300円

※全席指定

※5歳以上有料、4歳以下膝上無料 (4歳以下でも座席が必要な場合は有料)

前売券販売期間：4月12日(土)～6月6日(金) [売り切れ次第締切]

※4月12日(土) 午前7時から文化センター窓口で整理券を発行 (9時から販売)

※コミュニティセンターのみ4月19日(土) 9時から販売

※当日券は文化センターのみ販売

前売券発売場所：上尾市文化センター、上尾市コミュニティセンター、サンライズプロモーション東京、チケットぴあ、ローソンチケット、イープラス

問合せ：上尾市文化センター (TEL.774-2951)

※このコーナーに掲載中の『トレンド通信』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



上尾群馬県人会 平成26年度総会のご案内

4月26日(土)、午後4時30分から、上尾市文化センター303にて総会(懇親会はレストラン花小紋)を開催します。

《平成25年度は下記の行事を行いました》

- ◆3月上尾市文化センターの桜並木でお花見
- ◆5月上尾市文化センターで総会と懇親会
- ◆7月UDトラックス社員クラブで納涼ビアパーティ
- ◆10月上毛三山の赤城山と老神温泉に日帰りバス旅行

群馬県にゆかりのある方、群馬県がお好きな方ならどなたでも入会できます。(会費年1,000円)。

お問合せは事務局 増山まで(TEL.048-775-0977)



▲平成25年度文化センターで総会



上尾群馬県人会
▲上尾群馬県人会 旗

中小企業経営者のみなさまへ

経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は中小企業倒産防止共済制度の愛称です。

取引先の突然の倒産!まさかのときの資金調達先は準備していますか?

加入し、掛金を積み立てておけば...

万が一取引先が倒産した場合、回収困難となった売掛金(被害額)相当の資金を調達できます。

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行

当面の資金繰りに役立ち、自社と社員を守れます。

自社のリスクマネジメントのひとつとしてお考えください。

ポイント

平成23年10月から改正!

① 共済金の貸付限度額	3,200万円	→ 8,000万円
② 掛金の積立上限額	320万円	→ 800万円
③ 掛金月額の上限額	8万円	→ 20万円
④ 共済金の償還期間	一律5年	→ 貸付額に応じて5～7年
	5,000万円未満	5年
	5,000万円以上6,500万円未満	6年
	6,500万円以上8,000万円以下	7年
⑤ 早期償還手当金の創設		

●本制度の詳細い内容は、パンフレット・ホームページ等を必ずご覧ください。

本制度のお申し込みは

上尾商工会議所

〒362-8703 上尾市ニツ宮750
TEL. 048-773-3111(代) FAX. 048-775-9090

小規模企業の経営者のみなさまへ

小規模企業共済制度

「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか?

こんな悩みにお応えします

「年金だけでは不十分で、不安がある」
「自分で積み増しするには、どんなものがあるの?」

小規模企業共済は、「小規模企業経営者のための退職金制度」です。

加入し、掛金を毎月積み立てておけば...

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

現役引退後の安心した生活設計が図れます。

ポイント

1. 常時使用する従業員の数が、20名以下(商業、サービス業5名以下)の個人事業主、又は会社の役員の方が対象です。
2. 毎月3万円の掛金(年間36万円)で、例えば、課税対象所得400万円の方ならば108,000円の節税になります。
3. 「小規模企業共済法」に基づき運営されています。

●本制度の詳細い内容は、パンフレットを必ずご覧ください。

平成23年1月から、個人事業主の「共同経営者」も加入できます!

共同経営者とは個人事業の経営に携わる方で配偶者・後継者・親族以外の方も加入可能です。

一事業主につき「2名」まで。

共同経営者の加入イメージ

事業主 共同経営者 → 事業主 共同経営者

加入できない 2名まで加入できる

平成22年12月末まで (平成23年1月から)

※詳しくは下記連絡先まで

※このコーナーに掲載中の『知って得するビジネスマナー』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



第9回アートベル絵画会3教室合同展開催

鈴木佳子講師の指導のもと、丸山公園自然学習館、平方東小学校、コミュニティセンターにて活動する絵画愛好会3教室（生涯学習市民団体）の合同展覧会です。

会 期：4月17日(木)～23日(水) 10時～18時
〔初日13時より、最終日15時まで〕

会 場：上尾市民ギャラリー

内 容：油彩、水彩画 約70点展示



ファイト! 上尾メディックス Vプレミアリーグへの挑戦!

AGEO MEDICS VOLLEYBALL TEAM

2013/14 V・チャレンジリーグ

V・チャレンジマッチ 出場権獲得!!

昨年の12月より始まった2013-14 V・チャレンジリーグも残り2試合（3月16日現在）。連勝記録を16と伸ばしリーグ2位以内が確定、**V・チャレンジマッチ出場権**を獲得しました。

今年のチャレンジマッチ開催会場は“さいたま市記念総合体育館”もはやホームゲーム。ホームの地の利を生かし、多くのファン・サポーターの圧倒的な声援で選手を鼓舞し、選手・スタッフ・チーム・ファンサポーターの思いを一つに悲願のプレミアリーグ昇格と一緒に掴み取ろう! また、上尾メディックスの試合をまだ観ていない方は、是非この機会に会場まで足を運んでプレミア昇格の瞬間を共に分かち合おう!



*2nd LEG試合結果報告

2/23 宮城大会 vs KUROBEアクアフェアリーズ 3-0(25-17 25-16 25-20) **勝**
3/ 8 大分大会 vs フォレストリーヴズ熊本 3-0(25-15 25-19 25-11) **勝**
3/ 9 大分大会 vs 柏エンゼルクロス 3-1(25-18 24-26 25-22 25-16) **勝**

順位表

(平成26年3月16日現在)

順位	チーム	試合数	勝	負	勝率	得セット	失セット	セット率
1	上尾	16	16	0	1.00	48	6	8.00
2	デンソー	16	15	1	0.94	45	5	9.00
3	PFU	16	11	5	0.69	38	19	2.00

※順位は勝率、セット率が同じ場合、得点率によります。

= V・チャレンジマッチ スケジュール =

日程：4月5日(土)・6日(日)

第1試合開始時刻：午前10時 会 場：さいたま市記念総合体育館

対 戦：第1試合：[女子]V・プレミアリーグ8位 対 V・チャレンジリーグ1位
第2試合：[女子]V・プレミアリーグ7位 対 V・チャレンジリーグ2位

競技方法：プレミアリーグ7位チームとチャレンジリーグ2位チーム、プレミアリーグ8位チームとチャレンジリーグ1位チームが、2試合戦って上位チームが勝者。

順位決定方法：勝率の高いチームが上位。同率となった場合は、セット率の高いチーム、セット率も同率の場合は得点率の高いチームが上位チームとなる。なお、同率となった場合はプレミアリーグのチームが勝者。

チケット券種前売り料金(カッコ内は当日券料金)：

◆S指定席(1階・指定席)：¥4,000(¥4,500) ◆A指定席(1階・指定席)：¥3,500(¥4,000)
◆ブロック指定席(1階・エリア内自由席)：¥3,000(¥3,500)
◆一般自由席(2階・自由席)：¥2,000(¥2,500) ◆高校生自由席(2階・自由席)：¥1,500(¥2,000)
◆中学生自由席(2階・自由席)：¥1,000(¥1,500) ◆小学生自由席(2階・自由席)：¥500(¥1,000)

チケット販売：Vバレーボールホームページをご覧ください

http://www.vleague.or.jp/schedule_list/league=challengematch_w

一般問い合わせ場所(受付時間)：埼玉県バレーボール協会(10:00～16:00)
松原渉(まつばら わたる) 電話番号：080-9561-5400



彩の国さいたま



※花みずき葬祭は、埼玉県の子育て応援宣言企業として登録され、経営革新計画は、埼玉県に承認されている企業です。



※花みずき葬祭は、埼玉県の子育て応援宣言企業として登録され、経営革新計画は、埼玉県に承認されている企業です。割引の特典をご用意しております。

家族葬専門の花みずき葬祭がおすすめする 新しい葬儀スタイル ワンデーセレモニー (一日葬)

安心価格の 公営斎場+ワンデーセレモニー= エコ葬儀

エコ葬儀は **－96,000円**もお得です!!

顧客満足度100%! 厚生労働省認定の1級葬祭ディレクターが対応します。

一日葬の利点

- 1 時間の短縮が可能で、ゆっくりと送ることが出来る。
- 2 一日だけでも儀式をしっかりと執り行うことが出来る。
- 3 一日なので、精神的・経済的な負担が軽減できる。
- 4 おもてなしのお料理や飲物が一日分になる。
- 5 式場使用料やお布施(ご相談)が一日分になる。

さらに! ワンデーセレモニーにすると式場費が安くなります。

(一日葬) 従来の葬儀形式や流儀にとらわれない、新しい葬儀スタイルです。お通夜は行わず、告別式のみ形式です。

目からウロコ 公営斎場のご葬儀はこんなにお得です!

- 1 式場費がとても安価です。
- 2 祭壇(白木祭壇の場合)の費用がかかりません。
- 3 火葬場併設の式場なので、霊柩車、マイクロバスの費用がかかりません。
- 4 火葬料金が無料になります。

上尾伊奈斎場つつじ苑ご利用の場合 上尾市民・伊奈町民の皆様<第一式場イス60席>		
葬儀施行費用	2日間	1日間
式場費	60,000円	24,000円
祭壇(白木祭壇)	式場費に含む	式場費に含む
つつじ苑プラン	270,000円	210,000円
合計(税込)	330,000円	234,000円

※上記価格には、会葬者の人数により変動する費用(返礼品、通夜、告別式料理、お飲物等)や寺院などにかかる費用(お布施、戒名等)は含まれておりません。※霊柩車・マイクロバスは不要です。



家族葬専用式場 メモリアルハウス

24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍
(株)花みずき葬祭
埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2

花みずき葬祭

花みずき葬祭 検索 <http://www.hana-mizuki.org>



0120-87-3099

■上尾伊奈斎場つつじ苑指定登録店【事前相談随時受付中】 ■生協のお葬式 パルシステム埼玉指定店 ■伊奈町商工会会員 ■埼玉中小企業家同友会 中部会員



上尾さくらまつり

- 日時：3月29日(土)～4月6日(日)
- 場所：丸山公園・上尾市文化センター
- 内容：[丸山公園]
期間中の土日、観光協会推奨
土産品販売やJAあだち野女
性部による手作りまんじゅ
う販売。
[文化センター]
午後5時半から午後9時まで、
ぼんぼり点灯とライトアップ。



●問合せ：上尾市観光協会
TEL.048-775-5917

こいのぼり掲揚 ～高く泳げよ！こいのぼり～

- 日時：4月25日(金)～5月11日(日)
- 場所：上平公園(市民球場北側)・
丸山公園(児童遊園地北側池上)
- 内容：5月5日(月・祝)の「こどもの
日」に合わせて、市民の皆さ
んから寄贈されたこいのぼ
りを掲揚します。子どもたち
の健やかな成長を願って、春
の青空の下、色とりどりのこ
いのぼりが元気に泳ぎます。



●問合せ：上尾市観光協会
TEL.048-775-5917

花と緑のまつり

- 日時：4月29日(火・祝)～5月6日(火・祝)
- 場所：桶川市べに花ふるさと館 中庭
- 内容：ステージイベントやサクラソウの展示の他、春の花
苗や野菜の販売、各種体験教室を開催します。
5月3日(土)・4日(日)午前10時～【介護フェア／ステージイベント】
5月5日(月・祝)【紙飛行機飛ばし大会／体験教室／フリーマーケット】
★アクセス 桶川駅東口から市内循環バスで「東23」下
車または、朝日バス細谷経由菖蒲車庫行「
天神入口」下車徒歩3分
★その他：駐車場約100台(無料)



●問合せ：桶川市べに花ふるさと館 TEL.729-1611
ホームページ <http://www.furusatokan.or.jp/>

- ①「第8回コンテナガーデンコンテスト」
- ②「ガーデニング教室」

- 日時：①4月29日(火・祝)～5月6日(火・祝) ②4月26日(土)
- 場所：べに花ふるさと館 中庭
- 内容：①作品サイズ60cm×60cmの枠内・搬入4/29(火・
祝)9時～12時・表彰式5/3(土・祝)13時30分[埼
玉県知事賞ほか]・参加料無料(参加賞有)・応
募締切4/25(金)
②講師：日本ハンギングバスケット協会マスター
参加費：3,000円・定員：20名・応募締切4/18(金)

●問合せ：桶川市花でもてなす実行委員会事務局
TEL.048-776-8590

4月・GWのイベント情報

初夏は各地で様々なイベントが開催されます。
ご家族、お友達と是非お出かけください！

北上尾 駅からハイキング

～春爛漫 見事な桜や市指定文化財をめぐるウォーキング～

- 日時：4月5日(土) ※午前9時～11時にJR北上
尾駅東口駅前で受付。
- コース：北上尾駅→氷川神社(上)→龍山院→
少林寺→上平公園→観蔵院→蜜蔵院
→氷川神社(平塚)→平塚公園→氷川
神社(二ツ宮)→文化センター→上尾駅
- イベント内容：のどかな田園風景を歩きながら市指定文化財、そして見事な
桜を堪能する春を満喫できるコースです。
- 歩行距離：10km (見学時間を除く約2時間半) ※コース番号 05401
- 申込み：3月14日(金)から4月2日(水)迄に電話(03-5719-3777[月～金曜日10時
～17時])・ホームページで「JR東日本 駅からハイキング事務局」へ



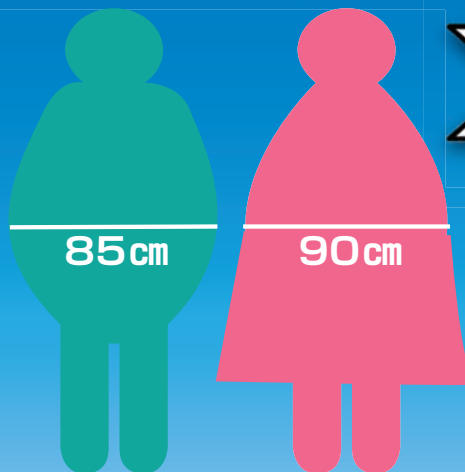
●問合せ：上尾市観光協会 TEL.048-775-5917
ホームページ <http://www.jreast.co.jp/hiking/>

食べ過ぎや
運動不足…
あなたは
大丈夫
ですか？

メタボリックシンドロームを 予防しましょう

メタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)をご存知で
すか？メタボリックシンドロームは、内臓脂肪型肥満を共
通の要因として高血糖、脂質異常、高血圧が引き起こさ
れる状態で、それぞれが重複した場合は命にかかわる病
気を招くこともあります。ただし、食べ過ぎや運動不足な
ど、悪い生活習慣の積み重ねが原因となって起こる為。
生活習慣の改善によって、予防・改善できます。

さあ、あなたも協会けんぽの生活習慣病予防健診
(加入者本人様)と特定健診(扶養者様)を受けて、
メタボリックシンドロームを予防しましょう。



腹囲が
男性…85cm以上
女性…90cm以上
の人は要注意!!

協力：大宮社会保険委員会上尾支部



全国健康保険協会
協会けんぽ

〒330-8686 さいたま市大宮区1-49-8
TEL.048-658-5915 FAX.048-658-6062

埼玉支部ホームページ

協会けんぽ埼玉

検索

<http://www.kyoukaikenpo.or.jp/shibu/saitama>

上尾商工会議所 上尾東支部「桜を楽しむ会」

- 日時：4月5日(土)11時～14時ごろ
 - 場所：上尾商工会議所 玄関前
 - 内容：仮設テントを設置し、模擬店販売を行います。
- 問合せ：上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

シネマランド&ウィークエンドクラブ
ゴールデンウィークファミリースペシャル

- 日時：5月6日(火・祝)
 - 場所：埼玉県民活動総合センター（伊奈町）
 - 内容：・シネマランド(白雪姫10:30～、グリックの冒険13:30～)
・かんたんトールペイント体験 ・ミニ風づくり&コマの絵付け体験
・ミニSLに乗ろう ・はじめての抹茶体験
・ファミリースポーツチャレンジ ・アンディ先生のマジックショー(※)
・みんなでチャレンジ!そば打ち体験(※)
・ランチ販売・フリーマーケット
- ★アクセス：「ニューシャトル」内宿駅から無料送迎バスで約3分、又は徒歩15分
- ★その他：一部有料、先着順のがあります。
(※)は、事前予約が必要です。
- 問合せ：公益財団法人いきいき埼玉 活動支援担当 TEL.048-728-7116
ホームページ <http://www.kenkatsu.or.jp/>

憲法・人権市民のつどい

- 日時：5月10日(土)13時から[12時30分開場]
 - 場所：桶川市民ホール
 - 入場：無料・自由席
※但し定員になり次第締切り
 - 内容：桶川市内の小・中学生の代表による人権作文の朗読や、拉致被害者 横田めぐみさんのご両親である横田滋さん・早紀江さんによる講演会を実施します。
- ★その他：手話通訳あり。世界人権宣言・女子差別撤廃条約のパネル展示あり。
- 問合せ：桶川市役所 自治文化課、人権・男女共同参画課 TEL.786-3211
桶川市教育委員会 生涯学習文化財課 TEL.728-4111

2014無線山さくらまつり

- 日時：3月29日(土)～4月13日(日)
 - 場所：無線山桜並木
(伊奈町小室大山753-2)
 - 内容：会場では地元野菜や各種特産品の販売を行うほか、メインイベント日の4月5日(土)・6日(日)には、太鼓・YOSAKOIソーラン・園児による演舞や琴の演奏などの郷土芸能の開催を予定しています。
- ★アクセス ニューシャトル：大宮駅から志久駅下車徒歩約5分。
朝日バス：上尾駅東口から伊奈町役場行きがんセンター北口下車すぐ
- ★その他：※雨天中止。開花状況により変更の場合あり。18時からライトアップ。
- 問合せ：伊奈町観光協会 TEL.724-1055
ホームページ <http://members3.jcom.home.ne.jp/inakanko/>



PIANO JAZZ THE BEATLES

- 日時：4月12日(土)14時[13時30分開場]
- 場所：埼玉県民活動総合センター 小ホール
- 内容：ジャズピアノの美しい旋律が奏でる感動的なビートルズメロディー！新進気鋭のピアニストとして注目を浴びる“若井優也”のみずみずしい感性による全編ビートルズナンバーのジャズコンサート。
前売券：2,500円／当日券：2,800円

「びっくり！わくわく！アンディ先生のマジックショー」

- 日時：5月6日(火・祝) 11時[10時30分開場]
 - 場所：埼玉県民活動総合センター 小ホール
 - 内容：子どもたちに人気のアンディ先生の不思議なマジックの世界。大がかりな仕掛けにお子様はもちろん、大人の方も大満足の70分です。
前売券：大人1,000円・小人600円(3歳から中学生まで)
※当日券は各種100円ずつ代金が上がります。
- ★その他：「ニューシャトル」内宿駅から無料送迎バスあり。
- 問合せ：公益財団法人いきいき埼玉 学習支援担当 TEL.048-728-7113
ホームページ <http://www.kenkatsu.or.jp>

きちんと納めましょう。

自動車税

6月2日 月 まで

詳しくは、各都道府県の税務担当課、またはホームページまで。

茨城県・栃木県・群馬県・埼玉県・千葉県・東京都・神奈川県・全国地方税務協議会

この旗を目印に！
新鮮な肉、野菜、豆腐、魚を提供しています。

毎月第一、第三の土曜日
上尾市商業近代化協議会
外資系企業 協賛

上尾市商業近代化協議会
事務局／上尾商工会議所内 TEL.773-3111

REAL PARTNER
不動産無料相談会開催
《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

相談日	場所
4月23日(水)	桶川市役所 2階相談室
5月13日(火)	上尾市役所 市民相談室
6月3日(火)	上尾市役所 市民相談室
6月25日(水)	桶川市役所 2階相談室
7月1日(火)	上尾市役所 市民相談室
8月5日(火)	上尾市役所 市民相談室
8月27日(水)	桶川市役所 2階相談室

◆上尾市役所 市民相談室(第3別館1階) ◆桶川市役所 北庁舎(2階相談室)
毎月第一火曜日 午後1時～4時 偶数月第四水曜日 午後1時～4時
※事前に電話で予約してください。(一人30分) ※事前に電話で予約してください。(一人30分)
TEL: 775-4643 TEL: 786-3211

公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会について
埼玉県宅地建物取引業協会は、公正かつ自由な宅地建物取引にかかる経済活動の機会の確保に関する事業、会員の指導及び連絡に関する業務、地域社会の健全な発展に関する事業、一般消費者の利益の擁護又は増進に関する業務を行い、一般消費者の住に関わる消費生活の安定と向上、宅地建物取引業の適正な運営の確保及び宅地建物取引業の健全な発達、宅地建物の取引の公正確保と流通の円滑化を図り、公益の増進に寄与することを目的に事業を実施しております。

【一般消費者が参加可能な事業】
○不動産無料相談 ○ハトマーク不動産セミナー ○宅建オープンセミナー
○宅建業開業支援セミナー ○ハトマークサイト

公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会 彩央支部 ホームページ
<http://www.takuken.or.jp/saisou/>
支部会員名簿、各種お知らせ等ご覧いただけます。

ふるさと自慢

山崎 陽平さん (28)

上尾市在住
上尾メディックス
アナリスト／コーチ

高知県高知市出身



高知市は、東西に長く伸びる県域の真ん中からやや東寄り。鏡川流域に市街地が広がり、南は太平洋、三方は四国山脈から続く丘陵や山林で囲まれています。

土佐弁で、男性は「いごっそう(=いい意味で頑固)」、女性は「はちきん(=快活で男勝り)」と称しますが、総じて「いられ(=せっかち)」ですね。四国4県の県民性を表わす例え話で、思いがけずお金が手に入ったら、徳島は「貯金する」、愛媛は「それを元手に商売する」、香川は「そのまま何かに使う」、高知は「飲みに行く」といわれています。地元の人間にとって、高知城や坂本龍馬は当たり前(みんな好き)。高知といえば「酒文化」なのです。高知の地酒は淡麗辛口が主流ですが、わが家は日本酒より焼酎派。四万十川源流特産の栗を使用した栗焼酎「ダバダ火振(ひぶり)」と、その最上級品「四万十大正」を愛飲しています。

人が集まれば宴会(おしゃく)が始まり、大皿に刺身や寿司などを豪快に盛り付けた皿鉢料理が並びます。郷土料理の代表が、カツオのたたき。塩たたきもありますが、ニンニクとタマネギのスライスをのせて、ポン酢で食べるのが基本。ウツボのたたきもいけますよ。マンボウの煮付け(身と肝)は「おふくろの味」です。

どの店に行くか迷ったら「ひろめ市場」へ。観光名所の高知城や日曜市から近く、高知グルメの人気スポット。お酒を注文するときの合言葉は「まけまけいっぱい!(グラスいっぱい注いでね)」です。日曜市は、追手筋で毎週開催され、とれたての“高知の旬”に出会えます。このほか、



▲高知の食が集結した屋台村「ひろめ市場」



▲高知の夏を彩る「よさこい祭り」。迫力に圧倒!



▲高知城は、天主が現存する12古城の1つ。御殿(懐徳館)を中心とする本丸部分が完全な形で残っているのは、全国で高知城だけです<国の重要文化財>



▲3000年の歴史を誇る日曜市

市内各地で街路市(火曜市、木曜市、金曜市)が開催されています。高知の一大イベントといえば、毎年8月9日から12日に開催される「よさこい祭り」。きれいに着飾った女性が主役です。みんな、1カ月前から準備をするんですよ。

市内観光や食べ歩きを楽しんだら、ぜひ郊外へ足を伸ばしてください。西南端の足摺岬、四万十川、東南端の室戸岬、高知県には雄大な自然がいっぱいです!

順天堂大学へ進学し、大学時代からトレーナー兼アナリストの実践を積み、卒業後は「パイオニアレッドウィングス」に所属。吉田敏明監督と出会い、4年前に上尾メディックスへ入団。アナリストの仕事はデータ分析が主体で、試合を録画・編集し、データを数値化して記録します。今季は途中出場の選手が活躍し、勝利に貢献しました。優勝をかけたリーグ戦以上に、昇格・降格を決するチャレンジマッチは特別な試合。プレミアリーグ・チームは、背水の陣の“負のオーラ”で向かってきます。皆様の声援は、百人力の味方。応援よろしくお願いします!

がんばれ!上尾メディックス 悲願のプレミアリーグ昇格なるか!?

3月17日現在、われらが「上尾メディックス」は、「2013/14 V・チャレンジリーグ女子」レギュラーラウンドを16戦全勝で首位を独走。すでに2位内が確定し、V・プレミアリーグへの昇格をかけたチャレンジマッチへの出場権を獲得しました!

リーグ優勝(2連覇、3度目)の行方は、1敗差で追いつける「デンソーエアリービーズ」との直接対決となる3月23日の富山大会最終戦まで予断を許しません。気になる試合結果は!? チャンレンジマッチの対戦相手は!? 詳細は、上尾メディックス公式HP<<http://www.achs.jp/medics>>へ!

★本紙7ページに関連記事掲載。ご参照ください。



三協堂書店
上尾市宮本町5-118
☎048・771・0167

「私がおすすめします」三井田社長
FIFAワールドカップブラジル大会を前に、元日本代表 宮本恒靖を特別編集長に迎え、様々な角度からサッカーを読み解くワールドワイドなサッカーの専門誌です。



- タイトル/サッカーマガジン ZONE 4月号
- 発行所/ベースボール・マガジン社
- 定価/800円(税別)

今
月
の
お
す
す
め
の
一
冊

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



地域デビューのお手伝い!

★無料で見学できます★

ひまわりクラブ カルチャー教室参加者募集

ひまわりシール会では、上尾商工会議所の支援を得て「ひまわりクラブ」を設置し、毎月カルチャー教室を開催しています。初めての方でも安心、楽しみながら学べる教室サークルがいっぱいです。皆さま、お気軽にご参加ください!

- 将棋教室 (月曜日(月2回)・月1,000円) 講師 深澤 國昭 先生
- 囲碁サークル会 (木曜日(月4回)・月1,500円) 講師 永沼 進 先生
- 健康マージャン教室 (水曜日(月4回)・月3,000円) 講師 林 侃 先生
- 楽しい朗読教室 (毎月第2火曜日・月1,000円) 講師 家城 春海 先生
- スケッチ教室 (土曜日(月2回)・月2,000円) 講師 加藤 和造 先生

参加者の声: 参加して良かった! 友達もできて毎回の教室が楽しみです。

会 場: ひまわりシール事務所 申込先: ひまわりシール会加盟各店

問合せ: さいとう商店 TEL.725-1717

探 しています

土地活用 用地

例えば…

サ高住

サービス付き
高齢者賃貸住宅

例えば…

法人 社宅

レーベンコーポレーションでは高崎線沿線の賃貸住宅5000戸を管理しています。

来年に向けて、サービス付き高齢者賃貸住宅や法人社宅を建築する為の土地活用用地を探しています。サービス付き高齢者賃貸住宅では次世代の賃貸経営の新しい形として注目され、法人社宅では一括借上により安定した賃料収入が期待できます。土地活用をご検討の方、賃貸経営に興味がある方はお気軽にご連絡下さい。

法人で所有する土地の有効活用についてもご相談下さい。

既に来年度の計画が動き出しています!

株式会社 **レーベンコーポレーション**
(財)日本賃貸住宅管理協会会員 国土交通大臣(1)第2757号

〒362-0034 埼玉県上尾市愛宕1-16-8レーベンビル5F

☎ 048-776-5556 営業企画室

フレッシュあげおの会社訪問

グロ
ーバ
ル・
コー
ティ
ン
グ
生
誕
の
地、
上
尾
第
一
工
場



グローバル・コーティング

■グローバル・コーティング株式会社
上尾事業所／上尾市領家山下1178-3(領家工業団地)
TEL.048-781-4582(代) FAX.048-781-4579
http://www.globalcoat.com
■聞き手／「上尾商工会議所青年部 2013フレッシュあげお」
矢島 加菜さん

国内生産の自動車の 3割～半分近くに関与 めざせ! ONLY ONE !!

グローバル・コーティング(本社・東京都千代田区、代表取締役社長・鈴木暁さん)は1977年に創業。上尾第一工場に続き、1989年に第二工場を開設。自動車・電気機器部品を主体に、被膜処理(表面加工)の技術を独自に追求し、躍進を続けています。1993年、本社移転。2003年、「ISO9001」認証取得。2011年には第二工場に隣接する第三工場も開設されました。上尾第一・第二・第三工場を擁する上尾事業所の統括責任者である常務取締役・上原正人さんにお話をうかがいました。

矢島 被膜処理とは、どんな加工技術ですか？

上原 たとえば、フライパンに表面加工(フッ素加工、テフロン加工等)すると、「焦げつきにくい」という機能が付加されます。それと同じように、さまざまな部品の表面を被膜処理(コーティング)することにより、低摩擦・耐摩耗性、防錆・耐蝕性といった「機能特性」を高めることができます。わが社では、自動スプレー機や自動タンブラーで塗装する「乾性潤滑処理」、金属やセラミックスなどの「目に見えない、たくさんの空孔」に特殊な溶剤を浸透させて穴を埋める「樹脂含浸処理」、「防錆塗装」を主要技術として、ISO9001に基づく品質管理体制のもと、製品のもつ可能性をさらに広げる処理技術を追求・実践し、お客様のニーズに応えています。樹脂含浸処理の1つである「プラテクトシール」は国内唯一、わが社独自の特殊技術で、自動車用の電装部品(コネクタやセンサー等)に活用されています。全体で月産500万～600万個の部品を取り扱っていますが、自動車に換算すると約20万台分。国内で生産される



▲常務取締役・上原正人さんとフレッシュあげお・矢島加菜さん

自動車の3割から半分近くに、わが社の工場を経由した部品が使われていることになります。某自動車メーカーの軽ワゴン車に、わが社で処理加工したブレーキ部品が新たに導入され、燃費が29.7km/ℓから30.0km/ℓに向上したんですよ。

矢島 それは、すごいですね！

上原 中小企業が生き残っていくためには、「アクションを起こすこと」が必須です。わが社では、ISO9001に加え、2013年に「エコアクション21」を認証取得。作業工程のムダを見直して省エネ・節約に努めるなど、環境保全活動にも取り組んでいます。昨年12月に太陽光発電システムを導入したのですが、消費電力(電気料金)・CO₂の削減にどれだけ効果が上がるか、毎日モニタ表示をチェックするのが楽しみなんです。上尾ものづくり協同組合に加盟してネットワークを広げるとともに、「ものづくり中小企業・小規模事業者 試作開発等支援事業」や「埼玉県産業振興公社・自動車産業部会」にも参加するなど、つねにアンテナを広げています。埼玉県は自動車関連産業が盛んですし、もっとクルマについて勉強しなければ……。うちの社員はみんなクルマ好きで、優秀ですから大いに助かります。大手メーカーにはできないニッチな市場の中で、遊び心とチャレンジ精神を生かして、「ONLY ONE(オンリーワン)」を目指します！



▲第一工場と道路を隔てた向かい側に建つ上尾第二工場(写真右奥)と上尾第三工場



▲上尾第一工場の樹脂含浸処理の作業風景。加工される部品は、作業工程表を基にロットごとに仕分けしてトレーサビリティ(作業工程の履歴)を明確化。自動化による作業効率の向上とともに、品質マネジメント体制も周知徹底



▲上尾第二工場では乾性潤滑・防錆等の機能性特殊コーティングが行なわれている(上段・自動タンブラー塗装ライン、下段・自動スプレー塗装ライン)



▲上尾第三工場の樹脂含浸処理ラインと自動タンブラー塗装ライン



▶「エコアクション21」の一環として、3カ月に1度、近隣300mの道路周辺の清掃活動を実施中！

国民年金にプラスする 自分で入る公的な個人年金

国民年金基金

掛金は全額所得控除
で
税金がお得！



お申し込み・お問い合わせは



埼玉県国民年金基金

フリーダイヤル

0120-65-4192

ローゴ

ヨイクニ

〒330-0064 さいたま市浦和区岸町7丁目12番1号 東和ビル2階 電話 048-838-7575 FAX 048-838-7570

基金星

で検索



あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

4月～6月共済加入キャンペーン実施中!!

パートナーあげお

入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付福祉団体定期保険+上尾商工会議所独自の給付制度(見舞金・祝金制度)

パートナーあげおとは

- 1 福利厚生制度にご活用いただけます
- 2 1年更新で医師の診査なし
- 3 業務上・業務外を問わず24時間保障
- 4 毎年収支計算し剰余金があれば配当金も!
- 5 商工会議所独自の給付制度も!

※平成25年10月1日現在14歳6カ月を超え60歳6カ月までの方で、加入(増額)することに同意した方が加入できます。また、60歳6カ月を超えて更新する方は、Aコース(Bコースの掛金・給付半額)に限り70歳6カ月まで継続できます。

お問合せ先: 上尾商工会議所

引受保険会社: アクサ生命保険(株)

※記載の内容はパートナーあげおの制度内容の一部を記載したものです。ご加入にあたっては、パンフレット・重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

■保障の範囲と月額掛金

◎Bコース(掛金1600円)

給付内容	給付金額
死亡 不慮の事故による死亡 (死亡保険金+災害保険金)	600万円
ガンによる死亡 (死亡保険金+ガン死亡保険金)	240万円
ガン以外の病気による死亡 (死亡保険金)	120万円
高度障害 不慮の事故による高度障害 (高度障害保険金+災害高度障害保険金)	600万円
病気による高度障害 (高度障害保険金)	120万円
入院 不慮の事故による入院 (入院給付金・5日以上60日限度)	1日につき 2,400円

見舞金・祝金制度の給付内容

病気入院見舞金	20,000円
事故通院見舞金	10,000円
結婚祝金	10,000円
出産祝金	10,000円

委託事業主の皆様へ 労働保険年度更新集合受付のご案内

労働保険料の平成25年度分確定保険料及び平成26年度概算保険料の申告を行う年度更新手続きについて、下記の通り集合受付を行います。

日 時: 4月18日(金)・21日(月) 9:00～16:00

会 場: 上尾商工会議所 2階 特別会議室

労働災害共済(上乗せ共済)に加入を希望される場合は同封の申込書をご提出ください。

持参いただくもの:

賃金等の報告書・賃金台帳・労働者名簿・印鑑など・建設業の方は工事請負台帳(工事内容の確認)

商工会議所の4月無料相談日

法 律

● 9日(水) 午後1時30分～4時30分

弁護士 堀地 輝久

※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚などの人的トラブル、相続・遺言等
※電話予約にて申込み。当日午前9時より受付、先着9人(1人20分)で連続の相談は不可

税 務

● 11日(金) 午後1時～4時

税理士 坂本 典夫

※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等

金融(政府系金融機関)

● 政策公庫 / 1日(火)・8日(火)・15日(火)・22日(火)

※時間は、午後1時～4時

労 務・年 金

● 15日(火) 午後1時30分～3時30分

社会保険労務士 水出 祐子

※労働保険・健康保険・厚生年金の手続、解雇・残業代等の労使間のトラブル、就業規則・諸規程の見直し等

企業OBによる 経営よろず相談

● 18日(金) 午後1時～4時

※販路拡大、現場改善、パソコン全般、社員教育などの経営課題解決に向けて、実務経験豊富な企業OB専門家が適切にアドバイスします。

仕事・生活に活かせる 商工会議所の検定試験

知識・技能を身につけてステップアップ!

上尾商工会議所では、ビジネス実務で要求される知識やスキルを身につけた人材の育成を目的に、日本商工会議所・東京商工会議所・日本珠算連盟の各種検定試験を実施しています。年間約60万人が受験し社会的に高い信頼と評価を得ている「日商簿記」をはじめとするこれらの資格は自分自身のステップアップのために必ず役立ちます。

簿記検定試験

経営状況を把握しコスト感覚を身につける

企業の日々の経営活動を記録・計算・整理して、経営成績と財政状態を明らかにする技能で、取引先の状況を把握でき、ビジネスの基本であるコスト感覚も身につけ、全ての社会人に役立ちます。

第137回試験日… 6月 8日(日)
第138回試験日… 11月16日(日)
第139回試験日… 2月22日(日)



そろばん(珠算)検定試験

そろばんで子供たちの脳を活性化

「読み、書き、そろばん」は子供のうちに身につけるべき基礎能力です。そろばん学習で、計算力や暗算力が高まります。また、数学的な思考力や集中力、記憶力を養うためにも効果的です。

第201回試験日… 6月22日(日)
第202回試験日… 10月26日(日)
第203回試験日… 2月 8日(日)



申込・詳細は…上尾商工会議所 TEL048-773-3111 HP <http://www.ageocci.or.jp/>

福祉住環境コーディネーター検定試験®

高齢者や障害者にやさしい住環境を提案する

福祉・医療面と、住宅改修・福祉用具などの知識を併せもち、高齢者や障害者にやさしい住環境整備を提案するコーディネーターの養成を目的とした検定試験です。

第32回試験日… 7月 6日(日)
第33回試験日… 11月23日(日)



カラーコーディネーター検定試験®

色彩感覚を身につけて、色を操るプロになる

ファッション、インテリア、エクステリア、都市環境における色彩計画、快適な住環境を演出するプランニング、商品開発、企業広報などの分野で色彩感覚を活かして、幅広く活躍できます。

第36回試験日… 6月15日(日)
第37回試験日… 11月30日(日)



ビジネス法務実務検定試験®

ビジネスに必要な法律知識を身につける

ビジネスにおいて、リスクを事前に察知、法的にチェックし、問題点を解決に導く実践的な法律知識は、法務部門に限らず全てのビジネスパーソンに必要不可欠な能力です。

第35回試験日… 6月29日(日)
第36回試験日… 12月 7日(日)



eco検定(環境社会検定試験®)

社会と環境を考える“人”になる

環境に対する幅広い知識を持ち、社会の中で率先して環境問題に取り組む“人づくり”、そして環境と経済を両立させた「持続可能な社会」を目指します。

第16回試験日… 7月27日(日)
第17回試験日… 12月14日(日)



申込・詳細は…東京商工会議所検定センター HP <http://www.kentei.org/>

上尾商工会議所広報紙

あぴお

に、広告を掲載してみませんか?

広告掲載料(1ヶ月)

(単位:円・消費税込)

規格(サイズ・単位mm)	会員料金 (税)	非会員料金 (税)
1コマ	16,200 (1,200)	29,160 (2,160)
2コマ	31,320 (2,320)	44,280 (3,280)
4コマ	54,000 (4,000)	79,920 (5,920)
8コマ	103,680 (7,680)	129,600 (9,600)
12コマ	151,200 (11,200)	177,120 (13,120)
16コマ	194,400 (14,400)	233,280 (17,280)
40コマ	388,800 (28,800)	453,600 (33,600)

市民生活と企業経営の橋渡し役として、きめ細かな情報をお提供している上尾商工会議所の広報紙「あぴお」に広告を掲載してみませんか? 企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、あなたの企業に必ずお役に立てることと思います。是非ご利用ください。

発行 毎月1日、13万部

規格 タブロイド判 16頁 オールカラー

配布 ポスティングによる全世帯配布(上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、さいたま市の一部)

申込 TEL又は、FAXでご連絡ください。締切は原則1ヶ月前とします。

<割引・割増>

- ◆ 版下データ提出割引 10%
- ◆ 長期連載割引(6ヶ月未満 5%、6ヶ月以上 10%)
- ◆ 1面掲載割増 20%、16面(最終面)掲載割増 10%

遺品買い取りは安心の 私達におまかせください。

想いのこもった大事な遺品。心をこめて査定させていただきます。

まとめていくらの査定ではありません。お値段の付くものは1点ずつ丁寧に査定いたします。遺品は多岐に亘る場合があります。価値の分からない業者に処分を依頼した場合ひとまとめとか無償で処分せざるを得ません。エブリデイゴールドラッシュは遺品対象になりやすい品々に対して高い専門性を持ち、一品一品心を込めて高価査定を心がけております。

エブリデイゴールドラッシュ
北本・本店 北本市中丸9-211
☎048-577-3353
エブリデイゴールドラッシュ 検索

屋根・外壁塗装、リフォーム全般
「外壁・屋根の塗装を考えたら」
"施工実績相談件数20年で4,793件"

<http://proreform.net/gaina>
目を通すべき小冊子とノウハウをプレゼントします。

お申し込みは「低コスト・リフォーム研究会」
☎0120-924-755
上尾市本町5-17-13 FAX.048-675-1500

あだち 内科 神経内科 クリニック

院長 足立 喬子

● 診療時間
AM.9:30～PM.1:00 PM.3:00～PM.7:00
土曜 PM.9:30～PM.1:00

● 休診日
木曜・日曜・祝日

☎048-771-3322 P有

上尾駅東口 アリコパール上尾サロン館1F

<http://www.citydo.com/sp/048-771-3322>

お問い合わせは

上尾商工会議所 ☎048-773-3111

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

上尾商工会議所 活動 Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します。

聚正義塾 最終講座・閉講式を開催

2月19日(水)、東武パンケットホール等にて、上尾未来大学・聚正義塾の最終講座・閉講式を開催しました。平成25年4月より開講し経営者としての志を

はじめ財務・労務・ビジネスプラン策定等を10カ月にわたり研修し、最終講座では各塾生が自社のビジネスプランを発表して全11講座が終了しました。

閉講式では小谷仁塾長より塾生に修了証が授与されました。



消費税転嫁対策セミナーを開催

2月6日(木)、消費税引上げへの対応を支援するセミナーを開催し74名が出席、カリスマ駅弁販売員として有名な(株)日本レストランエンタプライズ弁当販売部の前大宮営業所長 三浦由紀江氏を講師に「売上を伸ばす究極の接客・販売術」について講演いただきました。



第2回産業観光ツアーを開催

昨年11月の第1回目ツアーに引き続き上尾商工会議所45周年記念事業である第2回産業観光ツアーを2月27日(木)開催し、一般市民から募集した32名が参加しました。

小谷会頭の所属企業であるUDトラックス(株)の工場見学では冒頭に小谷会頭より挨拶をいただき大型トラックの生産ライ



ンを見学、(株)文楽の見学では酒粕の香り漂う酒蔵の見学と日本酒の試飲をさせていただきました。普段なかなか見ることのできないものづくりの現場を見学し、ものづくりの素晴らしさを体感した1日でした。



上尾商工会議所青年部News vol.76

而今 YEGにはある YEGが魅せる時代

●通常総会・2月定例会報告

2月25日(火)、上尾商工会議所にて通常総会並びに2月定例会を開催しました。第一部の通常総会では、平成26年度役員・理事、事業計画、収支予算の承認を出席会員の慎重なる審議の結果、すべての議案が満場一致で可決承認されました。また、当日は、上尾商工会議所小谷仁会頭、上尾市環境経済部小幡雄人次長より青年部に対する激励の言葉をいただきました。

第2部では第3回キラリ☆あげおご当地グルメ祭り担当した委員会より報告会を行いました。

本定例会で、新規4名の入会者がありました。これで平成25年度の新入会



員が14名となり、青年部の全体の会員数が67名となりました。当青年部では、随時入会希望者を募っております。興味のある方は、上尾商工会議所青年部事務局までご連絡ください。「上尾YEG」で検索すると青年部の活動をHPで閲覧することができます。

通常総会・2月定例会担当 総務委員会

委員長	秋山 博和 (株)サンスイ	委員	北川 健一	北川企画
副委員長	秋元 宏章 (株)住タック	〃	須田 悦正	(有)上平米穀
運営幹事	安田 勝紀 (株)安田建築設計事務所	〃	山根 裕規	創作DININD BAR 庵iori
委員	薄井 龍 寿産業(株)	〃	渡部 高大	(株)万力
〃	大木 寛崇 栄電業(株)	〃	村上 大介	(株)文案
〃	小川 明仁 小川企画	〃	野口 良平	(株)ライズ
〃	神田 安比古 (株)上尾グリーンガーデン			

マル経融資のご案内(小規模事業者経営改善資金)

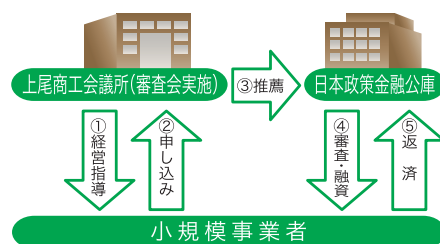
～小規模事業者の資金調達を支援します～

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、上尾商工会議所の推薦により、無担保・保証人不要・保証料不要・低金利で融資を受けられる国(日本政策金融公庫)の公的融資制度です。

融資額	1,500万円以内
利率	1.60%(平成26年3月12日現在)
返済期間	運転資金 7年以内(据置1年) 設備資金10年以内(据置2年)

お問合せ・相談は
上尾商工会議所 中小企業相談所
TEL.773-3111

〈マル経融資の流れ〉



地域の皆さまに、感謝の気持ちで心優しいサービスを

プラザオオノ上尾店

メモリアルホール

～30名様 少人数向け

かぞく

誕生



30名様以内の心あたたまるお葬式

式場は少人数向け、いつまでも心に残るような良いお葬式をあげることができます。親族控え室はまるで家族と一緒に自宅で過ごしているかのようなお部屋です。ロビーでゆったりと待つこともでき、会食所は会葬にいらして下さった方々とゆっくりと故人の思い出を語りあうことができます。

自社式場だからできる
2つのメリット+1

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 病院まで寝台車でお迎えにまいります
- 駅まで無料送迎車があります
- 朝食・天然温泉無料サービス(天然温泉は北本店のみ)
- 返礼品は2割引です
- 大型駐車場完備
- 会館には宿泊施設完備です
- 当社での霊安室は無料です(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行などの手続も、私たちが代行いたします。)

式場使用料 ￥0 です
祭壇使用料 ￥0 です
香典返し 20%off です

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店
上尾市緑丘 2-5-2

最大人数 200人可
北上尾駅より 徒歩 7分



プラザオオノ桶川店
桶川市若宮 1-1-19

最大人数 150人可
桶川駅より 徒歩 3分



プラザオオノ北本店
北本市山中 1-1-15

最大人数 100人可
駅から 無料送迎車運行
大駐車場 完備 250台



「もしもの時に…」まず、ご連絡ください。

フリーダイヤル

365日
24時間
受付

0120-33-7475

プラザオオノ

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。



ロータリーの窓

～上尾北ロータリークラブ～

「花いっぱい運動」花の贈呈式開催

上尾北ロータリークラブ(岸井幸弘会長)では、環境保全の一環として例会上にて「花いっぱい運動」の花の贈呈式を、3月7日に開催しました。これは、大石・上平地区の小中学校に花を贈り、子供たちに自然の美しさや大切さを感じてもらおうと、卒業式や入学式が行われるこの時期に、20年間毎年行っている継続事業です。当日は、9小中学校の校長先生はじめPTAの皆さん14名が出席しました。岸井会長は「花は人の心をなごませます、卒業入学式に花を添えてください」と挨拶し、各校にビオラやデージーなど24鉢9ケースの216鉢を贈呈致しました。大石小学校の堀越校長より「先日頂いたお花は栽培委員会で植えました。花は心を和ませます、植育へのご協力ありがとうございます。大切に育てていきます」とお礼の言葉をいただきました。ゲスト…大石小・中学校、大石南小・中学校、大石北小学校、上平小・中学校、上平北小学校、上芝川小学校の各先生とPTAの皆さん



※このコーナーに掲載中の『あびおクイズ』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



労務年金

Q&A

【Q】平成26年4月より、出産で休職した場合の社会保険料の免除制度が変更になると聞きましたが、どのように変わのでしょうか？

【A】今までは、育児休業期間中の健康保険料と厚生年金保険料が免除されていましたが、この4月からは産前産後休業期間中の保険料も免除されます。産前産後休業と育児休業については、下記のとおりとなります。

＜産前産後休業期間＞

産前42日(多胎妊娠の場合は98日)、産後56日のうち、妊娠または出産を理由として労務に従事しなかった期間

＜育児休業期間＞

育児休業開始日(産後休業終了日の翌日)から育児休業等終了日(基本は1歳の誕生日の前日。最長で3歳の誕生日の前日)までの労務に従事しなかった期間
この保険料免除の手続きは、従業員が会社に産前産後休業取得の申出をし、会社が「産前産後休業取得者申出書」を年金事務所に提出することにより行います。そしてこの手続きは、産前産後休業期間中に行わなければなりません。

保険料が免除される期間は、産前産後休業を開始した月から終了予定日の翌日の月の前月(産前産後休業終了日が月の末日の場合は終了月)までとなります。これは、保険料が月単位で前月分を納付するということによるものです。

ですから、最初は平成26年4月30日以降に産前産後休業が終了となる方が対象となり、平成26年4月分以降の保険料が免除になります。

これらの保険料免除は、本人負担分・会社負担分ともに支払いが免除されますが、被保険者資格は継続するため、健康保険の給付は通常と同じように受けられます。また、厚生年金保険についても将来年金額を計算する際は、保険料を納めた期間として扱われます。



水出社労士事務所 社会保険労務士 水出 祐子 TEL.773-5807

ご相談ください! 国の教育ローン 日本政策金融公庫

高校、短大、大学、専修学校、各種学校などの入学時・在学中にかかる費用を対象とした日本政策金融公庫(国民生活事業)が取り扱う公的な融資制度です。

融資額: 学生・生徒1人につき350万円以内(入学金・授業料などの学校納付金、受験費用、入在学のための住居費用、教科書・教材費など今後1年間に必要となる費用が対象[※上限額については4月1日より])
※入学資金については入学される月の翌月末まで

金利: 年2.35%(H26.3.12現在)

返済期間: 15年以内(原則、在学期間内で据置も可。毎月元利均等返済)

※子供の人数に応じた世帯の年間収入(所得)による要件(上限額)があります。詳細は、国の教育ローンコールセンター (TEL.0570-008656[ナビダイヤル、月～金曜日9時～21時、土曜日9時～17時]またはTEL.03-5321-8656)までお問合せください。

英語であそぶ子どもの広場

新規生徒さん募集して

4月より
地頭方・マクドナルド近くに移転
新築リニューアルOPEN

TEL 726-6628 詳しくは
URL englishplayroom.com

英語であそぶ子どもの広場
ENGLISH PLAYROOM

激安!! パソコン教室

月々3,000円 習い放題!!

基礎～MOS資格対策

50名様限定!! 83%OFF

お得な無料キャンペーン実施中!!
あびお持参の方限定
初回月謝 **無料!!**

※コース料金別添付

初心者大歓迎!! 毎日通ってもOK!! 受講回数無制限!!

イーコレット パソコンスクール 上尾教室 048-780-2776

上尾市柏座2-2-20 藤栄ビル1-A
上尾駅西口徒歩5分 日・祝定休
営業時間: 10:30～20:00

無料体験 ▶▶ 予約受付中!!

見つけますあなたのお住まい。

不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸

税制 相続
設計 増改築

誠実に真心で奉仕する。住まいの……

(有)日通ハウジング

☎(048)772-0588
URL: http://www.nittsuhousing.co.jp/
●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

受賞 モデルルームいつでも見学できます

環境大臣賞受賞
愛・地球賞受賞

特許工法
GEO POWER SYSTEM

地熱の家

埼玉体感ハウス

地球温暖化防止 CO2削減住宅

地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出 3-3-20

(株)ムサシノ建設 048-772-7123
http://www.ii-ie.net/~musasino/

信頼 相談 県民葬祭

相続 県民葬祭 検索

葬儀は 価格、品質、誠実の
トータルコストで考えましょう。

緊急の葬儀依頼
ご相談・お問合せ

048-776-0889

スーパーポステイング

定期ポステイング
3.5円
(折り別30銭)

一緒に配ればさらにお得
同時ポステイング
2.8円
(一度に3枚までしか配りません)
一業者一社制

こんな時代だからこそ
より安く!より確実に!より早く!
を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポステイングスタッフ募集!! 空いた時間を有効利用

資格: 25～60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与: 出来高制(委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務: ①契約社員 ②請負(稼働日数は自由に選べます)

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい

SLS (株) 埼玉ロジスティックス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

4月のホロスコープ

 おひつり座 3/21～4/19	「探していたにも出会えた！」と嬉しい出来事や人物との出会いに恵まれます。転機となる人がいる一方で、思い込みが強く検証不足のため、後々後悔することになる人も…。新規案件に取りかかる前には「自分のためになるか」をじっくり考えて。恋愛運好調。素のままの飾らないあなたを応援してくれる相手との出会いを大切に。表面的な付き合いの相手とは、この際思い切って区切りをつけた方が良さそうです。 【キーアイテム】新聞、拡大鏡、ラインマーカー、オニキス、デザートローズ	 おうし座 4/20～5/20	恋愛運好調。チャンスの多さに比例して誘惑も多いとき。必要以上に自分を大きく見せる人や、甘えてばかりの人とは距離をおきましょう。直観が冴える時期なので、ピンと来ない案件は見送って。エネルギーの無駄遣いをしないよう、相手の動きを確認してから動き始めましょう。普段以上にマイペースを保つ事が今月のポイントです。周囲のサポート役に回ることが多い月ですが、依頼の中に「新しい可能性の芽」を発見するかも。 【キーアイテム】コーヒー、散歩、SNS、ブラッドストーン、アズライト	 ふたご座 5/21～6/21	夢や目標実現のために現実的プランを練るのに最適な月。今月は出会いにも恵まれ、異なる価値観を持つ人物と面白い化学反応が起きそう。自分と異なる部分をクロスアップし、比較ばかりしてしまいがちですが、お互いがそれぞれのちがいを尊重することで、より良い方向へと進んでゆけます。過去の恋愛が浮上する暗示あり。懐かしい思い出に心が動きそうですが、「[いまの自分]」にとって本当に必要な相手かどうかしっかり見定めましょう。 【キーアイテム】スケジュール帳、喫茶店、ビジネス書、ルビー、マラカイト	 かに座 6/22～7/22	運気に波のある月。魅力的なお誘いもありますが、すぐには飛びつかない方がよさそう。月半ばまでは様子を見て。後半には真の姿や裏側が見えてくることでしょう。会社や学校での所属や役割が変わったり、転居が決まるなど、目に見える環境の変化を体験する人も。焦らずゆっくり馴染んでゆきましょう。恋愛運好調。ビッグマウスな異性にご用心。パートナーのいる人はトラブルの兆し有。雨降って地固まるのでご安心を。でも相手への気遣いをお忘れなく。 【キーアイテム】万年筆、ハーブティー、プラネタリウム、アベンチュリン、タイガーアイ
 しし座 7/23～8/22	インスピレーションに恵まれる月。これまでの価値観がガラガラと音を立て崩れる場面もありそう。一時的にショックを受けますが、従来の殻を破ることで、より自由に行動でき、豊かな発想にも恵まれます。今月は「学ぶこと」にツキ有。特に月後半は作業に集中できるときなので、より大きな成果が期待できそう。恋愛運が停滞気味だった人には少しづつよい風が吹いてきます。意中の相手がいる人は思い切って告白を！ 【キーアイテム】映画、展覧会、電子書籍、ラピスラズリ、ムーンストーン	 おとめ座 8/23～9/22	実践してきた事へのフィードバックのある月。全般的には好意に恵まれますが、手厳しい声も聞こえてくることでしょう。つい自信を失いがちですが、自らが納得いくまで取り組めば心の揺らぎも小さいはず。怖気づくことなく、軸足がふれないよう進むことにのみ集中して。意外な人物から思いがけないタイミングで援助やプレゼントがありそう。恋愛面では誘惑の多いとき。一時的感情に流されず、相手をしっかり見定める勇気を持って。 【キーアイテム】ラジオ、書道、公園、水晶、ローズクォーツ	 てんびん座 9/23～10/23	心細くなりがちな月。特に恋愛面では気持ちが揺れ動きやすく、迷いが生じた時には「気持ちを中心に戻す」ことをまずは心がけて。気持ちの揺らぎを整え自分らしいリズムを取り戻せば、月後半のチャンスにゆとりを持ってのぞめますよ。これまでに「変わりたい」と願っていたあなたの気持ちに応えるように、周囲の人間関係や役割等にも変化が。月半ばから動きが活発になりますが、「焦らず余裕をもった行動」が更なる運氣UPに繋がります。 【キーアイテム】紅茶、スイーツ、CD、アメジスト、カーネリアン	 さそり座 10/24～11/21	手近な解決策に飛びつかず、大きなスパンで問題解決を模索したい月。遠い目標や理想像を追い求めるよりも、今月は「現状確認」をまずは最優先して。自分が置かれている環境、そして自身のありのままを受け入れましょう。周りの人にとっても無理のない、良い解決策がきつとみつかります。恋愛運好調。世間体や一般的な倫理観では割り切れない衝動的な出来事があるかも。喜びが大きい分、痛みや苦しみを味わう場面も。下旬から本格的な恋愛モードに突入。 【キーアイテム】泳衣、革靴、アマンナイト、モルダバート
 いて座 11/22～12/21	何かと人に頼られキャンパティを超えてしまう場面がありそう。遠慮をして安請け合いをせず、処理可能な量をしっかりと見極めて。相手との適度な距離を心がけるのが今月のポイントです。公私共に「私はこう考える」を積極的にアピールしましょう。自分のテリトリーに十足で踏み込まれぬよう、積極的に事前の行動と発言を。恋愛面は周囲をいかに納得させるか大きなポイントに。 【キーアイテム】スーパー銭湯、腕時計、炭酸水、アクアマリン、ルチルウォーツ	 やぎ座 12/22～1/19	目標や夢を確認するのによい時期。「なぜそれを目指すのか」心の奥の奥の真の声を聴いて。人間関係の煩わしさや日々の雑事から離れ、自分を静かにみつめる時間を持ちましょう。職場や学校での所属・役割に大きな変化がある人も。頼れる人物との出会いが新たなテーマをもたらします。モチベーション。前半は慌ただしいですが、月後半からくつろいだデータが楽しめそう。 【キーアイテム】お花見、屋形船、スケッチブック、翡翠、アマゾナイト	 みずがめ座 1/20～2/18	今月半ばから恋愛運上昇。結婚・同居など次のステージへ進む人も。相手への理解・尊敬をこれまで以上に心がけると、二人の絆がグーンと深まります。これまでと異なる環境・立場に立たされる場面も増えますが、普段と異なる環境は、あなたの未来に大きな実りをもたらします。場所の変化だけではなく、ヘアスタイルなど、外見のイメージチェンジも運氣アップにつながります。 【キーアイテム】帽子、ワイシャツ、ショッピングモール、オパール、ブルーレース	 うお座 2/19～3/20	周囲の注目が集まり、いろいろお誘いも増える月。魅力的な話も舞い込みますが、恋愛面では誘惑にはくれぐれも用心を。特に、結論を急ぐような相手には注意が必要です。嘘をついていないかどうか、目を見てしっかりと話を吟味して。経済的動きにも変化がある時期。ネット上のトラブルには要注意。個人情報流出や、不意な発言からの行き違いなどには普段以上に気を付けて。 【キーアイテム】Eメール、辞書、重宝、ロードナイト、トルマリン

① コラーゲンスープをたっぷり使用した スンドゥブ(ご飯付)を15名様

韓国の調理師免許を取得している
ママが作る本格韓国料理

“すったて”で有名な当店は、夜の営業は韓国人ママが作る“安くボリューム満点”の本韓国家庭料理が楽しめます。「美味しいものを食べていただく事が幸せ」がモットーのママが手間暇を惜しまず作る料理は、辛い中にもしっかりとりの旨味が凝縮され箸が止まらなくなる美味しさです。



(注意) スンドゥブ(ご飯付)は夜の営業のみ提供されます。昼の営業では提供できません。

定休日／ 昼の営業は無休 夜の営業は月・火・水 定休
営業時間／ 昼11:00～14:30 夜17:00～21:00 (LO)

提供 うどん処陣屋 上尾市平方領々家70-1
tel.628-9888

② お子様用書道セット(5,000円)を2名様

お子様から書道専門家まで
幅広い道具と各展覧会用紙等、
豊富に取り揃えております。

デザイン性と機能性がアップした書道セットです。
手提げとショルダーの2WAYバッグ！
バックはサイドメッシュを採用しているので
通気性バツグン！
定休日／ 年中無休
(年末年始・お盆、各4日間は無休です)



営業時間／ 10:00～18:00

提供 松島堂 上尾東口店
上尾市宮本町11-17
tel.776-3210

③ お食事券(500円相当)を20名様

本格インド料理カレー！

ナンとライスはお替り自由で食べ放題です！「サモサ」「タンドリーチキン」「生春巻き」など本格的なインド料理がリーズナブルに味わえます。

あびお特典・読者限定サービス

本誌切抜持参で ランチ…デザート1品！
ディナー…10%OFF

有効期限：平成26年4月30日

定休日：年中無休

営業時間：11:00～15:00/17:00～23:00

提供 アジアンダイニングニューデリ 上尾市地頭方 401-1
tel.725-7778



あびお読者プレゼント

応募要領

●応募方法／ はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)

●申込締切／ 4月17日(木)到着分までとします。
●抽選方法／ 締切後に各プレゼントごとに抽選します。

●発表／ 発送をもって発表に代えさせていただきます。

●宛先／ 〒362-8703 上尾市ニツ宮750
上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係
※応募の際に、ご記入頂いた個人情報につきましては、プレゼントの抽選および発送にのみ使用致します。

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの“読者登場・行ってきました”、10ページの“ふるさと自慢”のコーナー、などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④ お食事券(2,000円)を10名様

開店記念日感謝セール(4/3～4/8)

粗品プレゼント

赤ちゃんからお年寄りまで笑顔の店
安心安全食材「和」のお料理
うなぎ、ぶく、すっぽん、ゆば焼石、
季節のお料理、ランチ、盛り沢山
御用意してお待ちしております。

定休日／ 水曜日
営業時間／ 11:30～14:00 16:30～21:00

提供 和食処 藤はら 桶川市加納1764-5(グリコ工場近く)
tel.728-9900



⑤ 牛タン焼(1,100円)を10名様

◇ディナー期間中でのご利用で、店内飲食に限ります。

仙台名物の「牛タン焼」と鮮度抜群の生ホルモンを仙台味噌ベースで仕立てた伝統のタレで食す「宮城岩沼ホルモン」を中心とした、仙台宮城の食材・郷土料理にこだわった専門店です。

各種コースなどもございますので、大小宴会・女子会のご予約お待ちしております。

定休日／ 水曜日

営業時間／ [ランチ]11:00～14:00
[ディナー]17:00～23:00 LO.22:30

提供 奥州 仙台家 上尾市宮本町 6-4
tel.778-0429



読者プレゼント

ご提供を受付けています。

お問い合わせは—
上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

戸建賃貸住宅

3LDK 24坪 本体価格
1棟 **795** 万円(税別)

現場見学会大盛況!!

おかげ様で**142**名の方にご来場いただきました!



今、大注目の戸建賃貸

★無料でプラン作成します!!
★今月のご契約者様には
嬉しい特典有!

株式会社 オレンジホーム企画

TEL:771-1117
お問合せ、資料請求はこちらまで
mail: info@iedesign.jp
FAX:771-0052



認定補聴器専門店 ルック マツエ

補聴器 試しませんか?

大好評

補聴器のレンタル等
補聴器をお気軽に、ご利用できる
プランがあります。

もれなく、冊子「きこえと補聴器のQ&A」を
プレゼントします。お気軽にご相談ください。

認定補聴器専門店とは、(公財)テクノaid協会による
資格審査に合格した補聴器販売店のことです。

認定補聴器技能者が常勤し、補聴器適合調整などに必要な施設設備が整備され、医療機関と連携し
適切に業務を行っているかが認定要件となっています。

補聴器 マツエ

上尾駅西口徒歩3分 モンシェリー通り
営業時間 9:30～19:30 (木曜日休み)
TEL:048-776-2809 FAX:048-776-2839

短納期・低価格・高品質! おまかせあれ!

お客様の「こまった!」を解決します
必要な部数だけ印刷して
即納します!

急ぎの会議資料
インクジェットプリンタじゃ
間に合わない!

チラシ
少数だけでもいい
のだけれど...

うちのパソコンで
作成したデータを
印刷したい!

うーん どうしよう!

帳票&伝票
事務用伝票
チラシ
マニュアル
カタログ

定期刊行物
会社案内
記念誌
はがき
名刺
3Dパネル

各種看板
コピー用紙
感熱用紙
トナー
ドラム
OAリボン

磁気記憶媒体
ラミネーター
事務消耗品
文具
その他

株式会社 **情報化ビジネス**
営業本部 上尾市本町6-1-28
TEL.048-771-3657 FAX.048-775-9196

http://www.infojb.co.jp お気軽にお問い合わせ下さい

営業3課

No.280001 中古戸建
美築中古戸建2,400万円
★区画整理地内のキレイな街並み★スーパー徒歩4分
★南6m道路で陽当り良好★ドラッグストア徒歩5分
●交通/JR高崎線桶川駅バス15分徒歩5分
●土地/132.00㎡(39.93坪)
●建物/101.28㎡(30.64坪)
●間取/4LDK(平成18年6月築)
●所在/桶川市坂田
内装・外装ともにとてもキレイです お気軽にご見学を



No.280002 中古戸建
家具付物件1,890万円
★水廻設備一新★周辺に生活施設が多数
★大石小学校・大石中学校
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩25分
●土地/131.00㎡(39.63坪)
●建物/89.42㎡(27.05坪)
●間取/4LDK(平成8年11月築)
●所在/上尾市小泉
リフォーム完了しています お気軽にご見学ください

No.280006 新築
浅間台残り3棟2,670万円
★スーパー・コンビニ徒歩10分圏内★嬉しい都市ガス
★駐車スペース2台★大石小学校・大石中学校★玄関カードキー
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩17分
●土地/165.14㎡(49.95坪)
●建物/104.33㎡(31.56坪)
●間取/4LDK(平成25年9月完成済)
●建確No./第13UDI3S建00667号
●所在/上尾市浅間台
販売当初の価格から810万円値下げ!

No.280003 売地
ゆとりの48坪超2,150万円
★建築条件あり★前面道路5mの整形地★もう1区画は角地
★都市ガス利用可能★鴨川小学校・南中学校
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩18分
●土地/159.95㎡(48.38坪)
●地目/畑●用途/第1種中高層住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市西宮下2丁目●現況/更地
建物については近くにモデルハウスがあります

No.280007 新築
富士見1丁目3,340万円
★全居室南東向き★鴨川小学校・南中学校
★都市ガス・本下水★対面式キッチン
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩9分
●土地/110.13㎡(33.31坪)
●建物/96.05㎡(29.06坪)
●間取/4LDK(平成26年6月完成予定)
●建確No./第13UDI1W建03571号
●所在/上尾市富士見1丁目
南東×南西の角地で陽当り良好

No.280004 新築
再々値下げ2,180万円
★陽当り良好★LDK17.5帖の広々空間
★車は並列2台OK★玄関カードキー
●交通/ニューシャトル線伊奈中央駅徒歩4分
●土地/168.00㎡(50.82坪)
●建物/105.98㎡(32.06坪)
●間取/4LDK(平成25年11月完成済)
●建確No./第13UDI13S建00673号
●所在/北足立郡伊奈町小室
全6棟現場の最終1棟です ぜひご見学ください

No.280005 売りマンション
価格変更2,200万円
★12階で陽当り良好です
★即見学・即入居が可能★人気の対面式キッチン
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩3分
●専有/73.69㎡(22.29坪)●バルコニー/7.22㎡(2.18坪)
●間取/2LDK(昭和58年7月築)
●管理費/5,100円●修繕積立金/12,240円
●所在/上尾市谷津2丁目
根強い人気のソフィア上尾です

営業1課

No.280110 売地
錦町1,980万円
★建築条件なし★建物は好きなメーカーで
★閑静な住宅街★人気の芝川小学校区
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩20分
●土地/130.10㎡(39.36坪)
●地目/畑●用途/第1種低層住居専用地域
●建ぺい率/60%●容積率/100%
●所在/上尾市錦町●現況/更地
広々、約39坪



No.280111 売地
土地の大きさに要注目2,800万円
★建築条件なし★都市ガス利用可能
★建物は好きなメーカーで★地区計画あり
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩15分
●土地/501.00㎡(151.55坪)
●地目/畑●用途/第1種低層住居専用地域
●建ぺい率/50%●容積率/100%●200%
●所在/上尾市泉台●現況/更地
敷地はなんと151坪超です



No.280112 売地
建築条件なし1,980万円
★前面は6m公道の整形地★都市ガス・本下水
★建物は好きなメーカーで
●交通/JR高崎線上尾駅バス5分徒歩2分
●土地/160.00㎡(48.40坪)
●地目/雑種地●用途/第1種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市向山●現況/駐車場
人気の区画整理地内の物件です

No.280115 新築
57坪の新築戸建2,780万円
★LDKは17.5帖★全居室6帖以上★全居室南東向き
★都市ガス・本下水★大石小学校・大石中学校
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分
●土地/190.42㎡(57.60坪)
●建物/104.33㎡(31.56坪)
●間取/4LDK(平成26年2月完成済)
●建確No./第13UDI3S建01081号
●所在/上尾市中妻
完成しました!ご見学はいつでもどうぞ!

No.280113 売地
広い54坪の敷地2,350万円
★建築条件なし★延床面積93.99㎡
★建物もまだまだ使えます
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩20分
●土地/179.45㎡(54.28坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市今泉●現況/古屋あり
現況は空家です お気軽にお問合わせください

No.280116 中古戸建
ゆとりの95坪超2,800万円
★延床面積43坪超
★軽量鉄骨の2階建て
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩17分
●土地/317.86㎡(96.15坪)
●建物/144.20㎡(43.62坪)
●間取/5SLDK(平成9年6月築)
●所在/上尾市西門前
建物はセキスイハイム施工で2世帯住宅としても使用できます

No.280114 新築
建物完成2,680万円
★芝川小学校まで700m★車並列2台OK
★木材利用ポイント対象物件★浴室乾燥機付
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分
●土地/124.54㎡(37.67坪)
●建物/95.17㎡(28.79坪)
●間取/4LDK(平成26年1月完成済)
●建確No./第13UDI1W建02128号
●所在/上尾市緑丘
値下げしました! ご見学はお気軽にどうぞ!

営業5課

No.280118 売りマンション
コブ野村上尾上尾駅徒歩8分780万円
★南バルコニー
★17号には面していません
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩8分
●専有/62.59㎡(18.93坪)●バルコニー/7.16㎡(2.17坪)
●間取/3LDK(昭和56年11月築)
●管理費/8,580円●修繕積立金/10,400円
●所在/上尾市上町1丁目
野村不動産分譲物件

No.280119 中古戸建
公園すぐ近く閑静な住宅街1,790万円
★陽当り良好
★区画整理地内
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分
●土地/109.00㎡(32.97坪)
●建物/95.89㎡(29.01坪)
●間取/4LDK(平成9年3月築)
●所在/上尾市大字小泉
平成24年に外壁・屋根塗装済み

No.280120 売りマンション
リッセル上尾10階1,880万円
★最上階
★南東向き
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩4分
●専有/63.41㎡(19.18坪)●バルコニー/8.52㎡(2.58坪)
●間取/3LDK(昭和57年3月築)
●管理費/10,100円●修繕積立金/12,490円
●所在/上尾市仲町1丁目
内装リフォーム済み

No.280121 売地
人気の錦町40坪以上2,000万円
★建築条件なし★整形地
★閑静な住宅街
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分
●土地/146.40㎡(44.29坪)
●地目/宅地●用途/第1種中高層住居
●建ぺい率/60%●容積率/160%
●所在/上尾市錦町●現況/更地
お好き建築会社で建築できます!

No.280122 新築
南西角地駅徒歩16分3,080万円
★都市ガス・本下水
★鴨川小学校区
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩16分
●土地/110.6㎡(33.47坪)
●建物/95.85㎡(28.99坪)
●間取/4LDK(平成26年4月完成予定)
●建確No./HPA-14-00610-1
●所在/上尾市西宮下3丁目
カースペース2台可

No.280223 新築
富士見小学校 徒歩5分3,090万円
★LDK16帖★居室全室6帖以上
★都市ガス・本下水
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩12分
●土地/101.48㎡(30.70坪)
●建物/81.14㎡(24.54坪)
●間取/3LDK(平成26年4月完成予定)
●建確No./13UDI2S建03236
●所在/上尾市富士見2丁目
整形地

No.280224 新築
錦町 土地45坪から3,130万円
★カースペース2台
★閑静な住宅街
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩20分
●土地/167.77㎡(50.75坪)
●建物/105.98㎡(32.06坪)
●間取/4LDK(平成25年12月完成予定)
●建確No./SJK-KX1311050794
●所在/上尾市錦町
南側4m以上のお庭付

No.280225 新築
特殊素材使用!制震住宅3,180万円
★カースペース並列2台
★南側9mの陽当り空間あり
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩22分
●土地/127.50㎡(38.57坪)
●建物/99.75㎡(30.17坪)
●間取/4LDK(平成26年2月完成済)
●建確No./SJK-KX1311032782
●所在/上尾市泉台2丁目
土間収納+パントリー

No.280226 新築
南西角地 敷地50坪3,550万円
★都市ガス・本下水
★南庭30坪以上
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩14分
●土地/165.57㎡(50.08坪)
●建物/99.36㎡(30.06坪)
●間取/4LDK(平成26年3月完成予定)
●所在/上尾市井戸木1丁目
カースペース3台以上可

No.280227 中古戸建
南道路 整形地57坪3,680万円
★陽当り良好
★リビング床暖房
●交通/JR高崎線北上尾駅バス7分徒歩2分
●土地/188.75㎡(57.10坪)
●建物/155.18㎡(46.94坪)
●間取/4SLDK(平成9年1月築)
●所在/上尾市向山2丁目
カースペース4台(カーポート付)

営業2課

No.280228 中古戸建
築2年!1,980万円
★収納豊富★即入居可
★室内の状態◎です
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩24分
●土地/120.78㎡(36.54坪)
●建物/96.78㎡(29.28坪)
●間取/3SLDK(平成24年1月築)
●所在/桶川市加納
初・公・開



No.280229 中古戸建
都市ガス・本下水1,980万円
★室内大変綺麗です
★南側6m道路★住環境良好
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩19分
●土地/112.00㎡(33.88坪)
●建物/86.74㎡(26.24坪)
●間取/3LDK(平成16年11月築)
●所在/上尾市小泉
区画整理地内



No.280330 売りマンション
南西角部屋1,180万円
★内装フルリフォーム
★陽当り良好★LEDダウンライト
●交通/JR高崎線上尾駅徒歩15分
●専有/61.35㎡(18.58坪)●バルコニー/8.17㎡(2.47坪)
●間取/2LDK(平成5年11月築)
●管理費/8,300円●修繕積立金/17,500円
●所在/上尾市西宮下
値下げしました!

No.280333 中古戸建
敷地66.55坪2,180万円
★南庭で陽当り良好
★現況空家★小・中学校至近
●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩20分
●土地/220.00㎡(66.55坪)
●建物/110.12㎡(33.31坪)
●間取/4LDK(昭和63年1月築)
●所在/上尾市南
ご見学承ります

No.280331 売地
初公開です!1,250万円
★建築条件あり★南西角地
★陽当り良好★上尾駅も利用可能
●交通/ニューシャトル線沼南駅徒歩13分
●土地/115.03㎡(34.80坪)
●地目/宅地●用途/第1種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市上尾下●現況/更地
参考プラン承ります

No.280334 中古戸建
ガレージ付き大型住宅2,200万円
★1Fガレージ★敷地73坪
★P4台可
●交通/JR高崎線上尾駅バス30分徒歩10分
●土地/243.64㎡(73.70坪)
●建物/247.86㎡(74.98坪)
●間取/5LDK(平成6年3月築)
●所在/上尾市畔吉
建物ひろびろ74坪!

No.280332 中古戸建
アリオまで約1500m1,480万円
★クロス張替★トイレ交換
★ハウスクリーニング
●交通/JR高崎線北上尾駅バス10分徒歩2分
●土地/101.03㎡(30.56坪)
●建物/80.31㎡(24.29坪)
●間取/4LDK(平成9年1月築)
●所在/上尾市地頭方
リフォーム後のお引渡しです

No.280335 新築
広い敷地は用途いろいろ3,080万円
★全居室6帖以上★駐車4台可
★対面キッチン
●交通/JR高崎線桶川駅徒歩24分
●土地/295.75㎡(89.46坪)
●建物/105.99㎡(32.06坪)
●間取/4LDK(平成26年3月完成予定)
●建確No./第13UDI3S建02789号
●所在/上尾市上
敷地89坪!

